3 (213)
2010-05-04
EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

GŁOS ZIEMI BYCHAWSKIEJ

Pokaz koni w Bychawie

> 2

W numerze

Uroczystości żałobne w Bychawie 3

WYBORY PREZYDENCKIE 4

Ratuj Drogi przyjacielu! 4

Nowa lokalna strona www 4

Zacznijmy od małych kroków! 5

Dzień otwarty w Gimnazjum nr 1 7

Bychawa ma swoich piewców! 8

Wszystko dla Polski 10

Z prac Zarządu Bychawskiego Towarzystwa Regionalnego 12

Oranżada – Napojem dla Mola 2010 13

CZAS TRUDNYCH DECYZJI 14

Umiemy czytać! 14

Liga halowa piłki nożnej w Bychawie - V edycja 15

Projekty Unijne 17

Wiosenne sprzątanie rezerwatu 17

Kwiatek zaprasza do siebie 17

Ola Płaza laureatką KAMERTONU 18

Ciekawe zajęcia pozalekcyjne w Szkole Podstawowej w Bychawie 18

W jednym z wielu miejsc za zakrętem 20

Polskie Stowarzyszenie Użytkowników i Przyjaciół Koni Roboczych oraz Konnych Producentów Zdrowej Żywności Oddział Bychawa * Powiatowe Koło Hodowców Koni * Lubelski Związek Hodowców Koni * Urząd Miejski w Bychawie * Bychawskie Centrum Kultury*

serdecznie zapraszają na

Pokaz Wszechstronnego Wykorzystania Koni i Kuców

9 maja 2010 roku
rozpoczęcie pokazu godz. 10.30
stadion w Bychawie

PROGRAM

- Wystąpienia zaproszonych gości
- Pokaz zaprzęgów
- Czempionat koni gorącokrwistych
- Czempionat koni zimnokrwistych
- Czempionat kucy
- Ścieżka bychawska (konkursy zręczności)

IMPREZY TOWARZYSZĄCE

- Konkurs strzelania z łuku
- Pokaz Capoeiry
- Pokaz ratownictwa medycznego
- Wybór najładniejszego konia pokazu
- Stoiska gastronomiczne
- Stoiska ze sprzętem jeździeckim
- Pokaz kowalstwa

GŁOS ZIEMI BYCHAWSKIEJ

Wydawca GMINA BYCHAWA | ***Redaktor naczelna*** Monika Głazik | ***Współpraca*** Marek Matysek | ***Nakład*** 1200 egz.
ISSN 1429-1932
Adres: Redakcja „Głosu Ziemi Bychawskiej" 23-100 Bychawa, ul. Marsz. J. Piłsudskiego 22
tel. (0-81) 56-60-144, 56-60-004 w. 46
Kontakt gzbg@wp.pl ***Strona*** www.bychawa.pl | *Dyżury redakcji pełnione są codziennie od poniedziałku do piątku w godz. 7^{30}-15^{30}*
Skład i druk *STANDRUK, ul. Stefczyka 32, 20-151 Lublin www.standruk.com*

Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo do ich skracania i adiustowania. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych ogłoszeń.
Okładka *na zdjęciu konie zimnokrwiste Danuty i Krzysztofa Krawczyków z Osowy, Fot. Marek Matysek*

Uroczystości żałobne w Bychawie

Seweryn Gąbka, przewodniczący RM w Bychawie

1940 2010

Sobotni poranek 10 kwietnia 2010 roku okazał się dla Polaków tragiczny. Wiadomość o katastrofie prezydenckiego samolotu TU-154 pod Smoleńskiem szybko obiegła cały świat. Wszyscy zginęli. To nieprawdopodobne! Niedowierzanie i paraliżujący strach, że to w ogóle się stało, odbierały mowę. Tragiczna prawda powoli docierała do świadomości Polaków. Wszyscy mówili tylko o tym, mnóstwo pytań, komentarzy. **Polska w żałobie!** Zginęły najważniejsze osoby dla państwa polskiego. Pojawiły się flagi państwowe z kirem, ogłoszono tygodniową żałobę narodową. Smutek, żal, przygnębienie. Ludzie reagują, nie pozostają obojętni. Gromadzą się pod pałacem prezydenckim, zapalają znicze, składają kwiaty. Modlą się, pogrążeni w głębokim bólu. Tak dzieje się w całej Polsce.

Czuję, że tu u nas – w Bychawie też jest takie społeczne oczekiwanie, aby zrobić coś więcej niż tylko wywiesić flagę z kirem. Wychodzę z inicjatywą zorganizowania sesji nadzwyczajnej, po której odprawiona byłaby Msza Święta żałobna za ofiary katastrofy prezydenckiego samolotu pod Smoleńskiem. Jest akceptacja. Termin uroczystej sesji i Mszy Świętej żałobnej został ustalony na dzień 16 kwietnia – piątek. Napisałem tekst uchwały kondolencyjnej, w którym wyraziłem stanowisko nie tylko Rady Miejskiej, ale – mam nadzieję – całej społeczności lokalnej (z taką intencją pisałem ten tekst).

Piątek, godzina 11.30 zbierają się radni, dyrektorzy, kombatanci, przedstawiciele zakładów pracy, młodzież szkolna, poczty sztandarowe. Czytam tekst uchwały kondolencyjnej, przyjętej przez aklamację. Brzmiał on następująco:

Rada Miejska w Bychawie łączy się w bólu i żałobie z całym narodem polskim i składa hołd pamięci ofiarom tragicznej katastrofy pod Smoleńskiem.

Tym, którzy zginęli – najlepszym synom i córkom narodu polskiego – cześć i chwała! Zginęli patrioci, dla których Bóg, Honor i Ojczyzna były dobrem najwyższym. Służyli Polsce aż do końca.

Śmierć Prezydenta Rzeczpospolitej Polskiej – Lecha Kaczyńskiego, męża stanu, i jego małżonki Marii, parlamentarzystów, dowódców wojskowych i wszystkich uczestników tragicznego lotu niech stanie się znakiem zwycięstwa i przyniesie naszej Ojczyźnie same dobre owoce.

Dzień 10 kwietnia 2010 r. to kolejna data, która na trwałe zapisze się w pamięci wszystkich Polaków, także mieszkańców Bychawy. Będziemy o niej pamiętać.

Cześć Ich Pamięci!

Uczyniłem to w imieniu całej społeczności bychawskiej (podobnie, jak i bezpośrednio złożony hołd w sobotę następnego dnia przed trumną Prezydenta RP i jego małżonki Marii w Pałacu Prezydenckim w Warszawie). Potem przejście do Kościoła parafialnego, wspólna modlitwa – wzruszająca homilia księdza proboszcza podczas Mszy Świętej. Ulga, to było to, czego nam wszystkim było potrzeba – modlitwy za zmarłych – najlepszy dar, jaki mogliśmy dać poległym. Cała społeczność lokalna przeżywała żałobę, publicznie składając hołd ofiarom katastrofy, solidaryzując się z ich rodzinami. Jestem przekonany, że każdy z uczestników tej uro-

czystości znalazł w najgłębszych pokładach swojej duszy „własne słowo", takie zupełnie od siebie, kierowane do tych, którzy zginęli w tak nieoczekiwanych okolicznościach i w jakże symbolicznym miejscu i czasie dla Polaków. To miejsce uświęcone krwią naszych rodaków, miejsce święte dla Polaków. Był czas roku 1940, kiedy dokonano okrutnego mordu na niemalże 22 tysiącach Polaków w Katyniu. Bez sądu, bez wyroku, wykonano egzekucję strzałem w tył głowy na niewinnych polskich oficerach, lekarzach, policjantach... Wtedy też zginęła elita państwa polskiego.

Świadectwo prawdzie

Jeżeli to nie było ludobójstwem, to co nim jest? – miał pytać Polski Prezydent – Lech Kaczyński – w swoim niedoszłym przemówieniu pod Krzyżem Katyńskim przy zbiorowej mogile Polaków.

To był mąż stanu, który walczył o sprawę polską wszędzie, gdzie się pojawił. To był prezydent, który walczył o godność Polski i Polaków, który wyraźnie i głośno upominał się o prawdę, pełną prawdę, odważnie dając jej świadectwo swoim życiem i postawą. To był mój prezydent, bo niestrudzenie i roztropnie zabiegał o dobro wspólne, wykazując się wyjątkową lojalnością względem wspólnoty narodu polskiego, czyli ojczyzny naszej. Był patriotą i dobrze rozumiał co to dziedzictwo narodowe – bo to zakorzenienie w przeszłości, której każdy z nas jest spadkobiercą, a która to przeszłość otrzymana od generacji naszych przodków otwiera nam perspektywę przyszłości. To oni – nasi przodkowie – poświęcali się i pracowali, aby to dobro wspólne przekazać nam w jak najlepszym stanie. Szanował to Lech Kaczyński – państwowiec, który jako Polak dziedzicząc przeszłość, świadomie zaciągnął zobowiązanie względem przyszłych pokoleń, aby to, co sam otrzymał oddać następnym pokoleniom pomnożone.

To był wielki polityk, który w swoim działaniu kierował się fundamentalną ideą sprawiedliwości i potrzebą ładu moralnego w polityce, dzięki której jest możliwe odróżnianie dobra od zła, prawdy od fałszu, bohaterstwa od zdrady. To przez takie właśnie idee wcielane na co dzień w życiu politycznym (a tak często niepopularne) przywracał nam – Polakom pamięć i tożsamość, wskazywał na postawy godne. Wielkość polityka wyraża się nie tylko w jego konkretnych decyzjach, ale także w tym, jakie nadzieje uosabia, co sobą reprezentuje i za jakimi ideałami się opowiada. Znamy przekaz medialny Jego wizerunku – zniekształcony, zmanipulowany, karykaturalny. To takie cyniczne i powierzchowne – uciekanie się do takich metod działania (czyżby koniunktura polityczna?). Trzeba było aż takiej ceny, ceny życia, aby powiedzieć, że oto zginęli najlepsi synowie i córki narodu polskiego, że oto zginął mąż stanu – ten, który godnie reprezentował majestat Rzeczpospolitej. To wielki Polak! A w przededniu Święta Konstytucji 3 Maja mogę też śmiało powiedzieć, że w historii Polski wielkich nie brakowało. Wielkich, którzy walczyli o wartości i prawa narodu, a jak trzeba było, to i życie swoje oddawali za ojczyznę. Taki był Lech Kaczyński – symbol polskości, i tylko na Wawelu może być Jego miejsce po śmierci. Niech odpoczywa w pokoju On i Wszyscy, którzy zginęli razem z Nim.

PS

Wszystkim mieszkańcom Gminy Bychawa za godną postawę na uroczystej sesji oraz udział we wspólnej modlitwie podczas Mszy Świętej, za wyrazy współczucia zamieszczone w księdze kondolencyjnej, za każdy gest solidarności i przejaw jedności z całym narodem w czasie żałoby, składam wyrazy uznania.

Szczególne podziękowania kieruję do ks. proboszcza kan. A. Kusia za bardzo szczerą i otwartą postawę, jaką okazał w tym trudnym dla nas wszystkich czasie, przyczyniając się do głębszego – duchowego przeżywania żałoby narodowej przez społeczność bychawską.

Do 7 maja trwa nabór wniosków do LGD!

Trwa I nabór wniosków w 2010 roku o przyznanie pomocy, ogłaszany przez Lokalną Grupę Działania na Rzecz Rozwoju Gmin Powiatu Lubelskiego „Kraina wokół Lublina" w ramach Działania 4.1/413 – Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju, w zakresie operacji, które odpowiadają warunkom przyznania pomocy w ramach:

- Małe projekty (limit dostępnych środków 540 000,00 zł);
- Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw (limit dostępnych środków 400 000,00 zł);
- Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej (limit dostępnych środków 200 000,00 zł);

Termin składania wniosków o przyznanie pomocy: od 9 kwietnia 2010 r. do 7 maja 2010 r.
Miejsce składania wniosków: wnioski należy składać bezpośrednio w Biurze Lokalnej Grupy Działania na Rzecz Rozwoju Gmin Powiatu Lubelskiego „Kraina wokół Lublina", przy ul. Karłowicza 4, I piętro, pokój 100, tel. 81 532 30 65. Szczegółowe informacje na stronie internetowej: www.krainawokollublina.pl.

OGŁOSZENIE Burmistrza Bychawy

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami /tekst jednolity: Dz.U. Nr 261, poz. 2603 z 2004 r. z późn. zm./ informuję, iż na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miejskiego w Bychawie przy ul. Partyzantów 1 został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości położonej przy **ul. Podwale** w Bychawie przeznaczonej do wydzierżawienia.

Sprzedaż nieruchomości po byłych punktach skupu mleka

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Bychawie ul. Marsz. J. Piłsudskiego 71 (tel. 815660011) informuje, że posiada do sprzedaży lub dzierżawy nieruchomości po byłych punktach skupu mleka:
Gałęzów pow. 567 m^2 cena wywoławcza 25 tys. zł
Osowa pow.397 m^2 cena wywoławcza 20 tys. zł
Urszulin pow. 800 m^2 cena wywoławcza 15 tys. zł.
Zapraszamy do negocjacji!

Z ostatniej chwili

Drużyna chłopców ze Szkoły Podstawowej w Bychawie pod opieką pani Aliny Doroszewskiej zajęła III miejsce w eliminacjach powiatowych Ogólnopolskiego Turnieju Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym dla uczniów szkół podstawowych, które odbyły się 24 kwietnia na terenie Szkoły Podstawowej nr 27 w Lublinie. Skład drużyny: Paweł Duda, Kamil Małecki, Paweł Łukomski (klasa VI b).

Źródło: szkolabychawa.prv.pl

WYBORY PREZYDENCKIE

- **26 kwietnia** o godz. 16.15 mija termin zawiadomienia Państwowej Komisji Wyborczej (PKW) o utworzeniu komitetów wyborczych kandydatów na prezydenta. Komitety muszą złożyć listy z podpisami minimum 1000 osób.
- Do **6 maja** PKW powołuje okręgowe komisje wyborcze.
- Do **6 maja** do godz. 24 komitety wyborcze muszą zgłosić PKW kandydatów na prezydenta do zarejestrowania. Potrzebują poparcia 100 tys. obywateli.
- Do **16 maja** PKW musi podać do wiadomości informację o numerach i granicach obwodów głosowania oraz siedzibach obwodowych komisji wyborczych.
- **28 maja** upływa termin zgłaszania kandydatów do obwodowych komisji wyborczych przez pełnomocników komitetów wyborczych.
- Do **31 maja** PKW poda do wiadomości dane o kandydatach na prezydenta.
- Od **5 czerwca** do **18 czerwca** do godz. 24 ogólnokrajowe programy publicznych nadawców radiowych i telewizyjnych nieodpłatnie rozpowszechniają audycje wyborcze przygotowane przez komitety wyborcze. Kandydaci mają prawo do wykupienia dodatkowego czasu antenowego.
- Do **6 czerwca** wójtowie, burmistrzowie i prezydenci miast powołują obwodowe komisje wyborcze oraz sporządzają spisy wyborców.
- Do **10 czerwca** można składać wnioski o wydanie aktu pełnomocnictwa do głosowania oraz prosić o dopisanie do spisu wyborców.
- Do **15 czerwca** możliwe jest składanie wniosków przez wyborców niepełnosprawnych o dopisanie ich do spisu w wybranym obwodzie głosowania.
- Do **17 czerwca** trwa zgłaszanie przez wyborców przebywających na polskich statkach morskich wniosków o wpisanie do spisu wyborców w obwodach na jednostkach pływających oraz zgłaszanie przez wyborców przebywających za granicą wniosków o wpisanie do spisu wyborców w obwodach głosowania za granicą.
- **18 czerwca** o godz. 24.00 skończy się kampania wyborcza.
- **20 czerwca** w godz. 6 - 20 odbędzie się głosowanie.
- **4 lipca** w godz. 6 - 20 odbędzie się powtórne głosowanie, jeśli w pierwszej turze żaden z kandydatów nie zdobędzie 50 proc. poparcia.

Przegląd kalendarza

Ratuj Drogi przyjacielu!

Ewelina Krzykała

Przyszła wiosna... i kolejne święta za nami.

Był Dzień Kobiet i setki żółtych tulipanów. Była Wielkanoc i żółciutkie kurczaki, które mimo, że panoszą się rokrocznie na wielkanocnych stołach, jak zwykle rzuciły na nas swój urok! Tradycyjna lukrowana babka, która, jak mówi moja koleżanka, doprowadza do „ciąży spożywczej". Różnokolorowe palemki, których obecność jest odczuwalna w formie „resztek" na chodnikach, jeszcze przez następnych kilka tygodni... Tłuściutkie baranki etc...

Był Śmigus-Dyngus i Prima Aprilis.

Jednak w tym miesiącu postanowiłam odejść od utartego kanonu świąt kalendarzowych, i wspomnieć o mniej znanym święcie, obchodzonym 26 kwietnia.

Wskazówką do jego rozpoznania, niech będą łatki na naszych polskich drogach.

Kto wyrównuje te wszystkie kilkumetrowe dziury?

Kto odśnieża drogi?

Kto usuwa koleiny i wygładza pofałdowaną nawierzchnię?

Drogowcy. Nawet jeśli nie widzą dla naszych dróg nadziei to wkładają w ich ratunek całe serca! Ta heroiczna, i niestety, syzyfowa praca jest godna pochwały!

Kiedy jadąc, wpadniemy w dziurę i klniemy wyboistą drogę w kamienie, w nich pokładamy resztki naszych nadziei. Może kiedyś to naprawią...

Ratuj Drogi Przyjacielu! To hasło towarzyszyło drogowcom niegdyś, i do dziś jeszcze tli się w ich pamięci, przekazywane następcom.

Cóż mogę dodać? Z okazji Dnia Drogowca, życzę naszym bychawskim drogowcom dużo siły i cierpliwości do pełnych dziur dróg i pustej kasy! Niech Wasz wysiłek będzie doceniony i niech nie idzie na marne!

Nowa lokalna strona www

www.opsbychawa.pl

Kontakt z administratorem:
ops.bychawa@gmail.com

Prosimy o zgłaszanie nowych stron z naszej gminy do redakcji e-mail: gzbg@wp.pl

Turystyka weekendowa

Zacznijmy od małych kroków!

Jolanta Rymarz, Biuro LGD KwL

Rozwój turystyki weekendowej jest dużą szansą dla wsi podlubelskich. Oferta, jaką możemy przedstawić potencjalnym turystom, to piękne krajobrazy z lekko pofałdowanym terenem, przestrzeń, pola, lasy, rzeki, rzeczki, strumyki, zalewy. Te walory turystyczne są dostępne. Do dużej turystyki niezbędna jest infrastruktura niosąca za sobą duże nakłady środków. Takiej nie mamy. Może warto w takim razie zastanowić się nad tym, czym dysponujemy. Nim powstaną trasy rowerowe z prawdziwego zdarzenia, doskonale wytyczone, utwardzone, oznakowane, nim obok nich wyrosną kafejki z tarasami widokowymi, hoteliki, motele – wytyczmy trasy spacerowe. To nie jest ani trudne, ani drogie – w każdej miejscowości mamy ścieżki, dróżki prowadzące w ciekawe miejsca; kąciki zadumy nad potokiem, skarpę nad rzeką z pięknym widokiem, ścieżkę przy której rosną piękne drzewa, tajemnicze zarośla o których wiemy tylko my i kilku sąsiadów.

Podzielmy się naszą wiedzą, zaprośmy innych by razem z nami mogli cieszyć się oglądaniem tych miejsc, wędrówką kończącą się na uroczysku gdzie przed wiekami miały miejsce zdarzenia tajemnicze i fascynujące.

Na taką trasę zaprośmy nauczyciela biologii z miejscowej szkoły, niech opisze rosnące na niej rośliny, fruwające motyle, śpiewające i przelatujące ptaki. Zapytajmy nauczyciela historii - może miały tu miejsce ciekawe zdarzenia zapomniane przez wszystkich? Może nie tylko wojna i bitwy, ale coś ciekawego, co zdarzyło się przed wiekami? Zapytajmy najstarszych mieszkańców o dawne historie, legendy... Czy nie mieszkał tu jakiś psotny diablik czy inne licho, a może studnie i rzeczki zamieszkiwały panny wodne komplikując życie miejscowych, czy na skraju łąk i lasów nie błąka się od 200 lat wspomnienie dziewczęcia nadal czekającego na ukochanego, który poszedł na wojnę i nigdy nie wrócił.?

Zastanówmy się – gdyby takie miejsce oznakować, opisać, zrobić zdjęcia i wydać ulotkę reklamową, umieścić te informacje na stronie internetowej naszej gminy (w myśl nowej zasady, że czego nie ma w internecie, to nie istnieje), może napisać kilka słów do lokalnej gazety, potem do regionalnej – z całą pewnością przyjedzie kilku nudzących się w weekend mieszczuchów. Po dwóch tygodniach być może wrócą ze swoimi przyjaciółmi rowerem, by pojechać 10 km dalej niż dotarli za pierwszym razem. Za miesiąc zawitają ich koledzy z pracy, a w wakacje przyjadą ich dorastające dzieci ze szkolnymi kolegami.

Tak może się zdarzyć, możemy zaistnieć na mapie turystyki weekendowej powiatu. Jednak żeby to wszystko się stało musimy zebrać wokół siebie kilka osób, którym „chce się chcieć" wykonać te proste kroki dzięki którym przyjedzie do nas kilku turystów (to na początek). A trzeba pamiętać, że turyści przywożą ze sobą pieniądze, i lubią ich trochę zostawić w miejscu pobytu rekreacyjnego. Na początek zrobią drobne zakupy w miejscowym sklepie, kiosku. Ale kiedy wrócą następnym razem może zechcą odwiedzić nasze gospodarstwo, kupić jaja, twaróg, „nie pryskane" warzywa, dżem własnej roboty czy inne domowe wyroby dla nas będące codziennością, a dla nich atrakcją i niepowtarzalnym smakiem dzieciństwa ich dziadków. Żeby do nas trafili wystarczy informacja na płocie i zaproszenie do naszego obejścia. Na początek nie musi to być baner o wymiarach 2x3 m ani migający wszystkimi kolorami tęczy neon. Wystarczy napis wypalony na drewnianej tabliczce, lub wydrukowany na zafoliowanym kartonie. Na profesjonalną reklamę przyjdzie czas później, kiedy zarejestrujemy nasze wyroby jako produkt lokalny, a obok naszego gospodarstwa zatrzymywać się będą dziesiątki turystów.

> Rozwój turystyki weekendowej jest dużą szansą dla podlubelskich wsi.

Jednak żeby zrobić ten pierwszy krok muszą się znaleźć ludzie chętni, odważni, ciekawi nowych wyzwań. A pierwszym krokiem może być ścieżka spacerowa. Na jej opracowanie i oznakowanie możemy uzyskać pomoc finansowaną z działania „Małe projekty" w ramach osi 4 LEADER. Wniosek na tę pomoc można złożyć w Lokalnej Grupie Działania „Kraina wokół Lublina".

Ponieważ realizacja takiego projektu niesie ze sobą konieczność poniesienia kosztów musimy znaleźć „Płatnika". Może będzie to Urząd Gminy, może Centrum Kultury czy fundacja działająca na naszym terenie (70% poniesionych kosztów wróci do wnioskodawcy po zrealizowaniu zadania).

Kiedy będzie pomysł i chęć jego realizacji z pewnością znajdziemy w naszym najbliższym otoczeniu instytucję która zechce i będzie mogła uczestniczyć w naszym projekcie od strony finansowej.

Pomocą w przygotowaniu wniosku służą pracownicy biura LGD, a w trakcie naboru – doradcy dyżurujący w gminach. Wszelkie dostępne informacje na ten temat znaleźć można na stronie internetowej www.krainawokollublina.pl bądź pod numerem telefonu 81 532 30 65.

Szczerze zachęcam do działania. Pamiętajmy, że najdłuższa podróż zaczyna się od pierwszego kroku.

Marek Matysek

Finał konkursu „Szlak bojowy II Korpusu Polskiego. Bitwa o Monte Cassino”

Co wiemy o Monte Cassino

Monika Kot

15 marca 2010 r. w Zespole Szkół im. ks. A. Kwiatkowskiego odbył się finał pierwszego ogólnopolskiego konkursu historycznego: „Szlak bojowy II Korpusu Polskiego. Bitwa o Monte Cassino”. Organizatorem konkursu była Fundacja Andrzej Marzec „MONTE CASSINO”. Działalności fundacji przyświecają idee, mające na celu m.in. podtrzymywanie tradycji narodowej, kultywowanie pamięci o bitwie pod Monte Cassino, popularyzacja wśród młodzieży szkolnej wysiłku zbrojnego polskiego żołnierza w II wojnie światowej. Współorganizatorem było Starostwo Powiatowe w Lublinie i Starostwo Powiatowe w Kraśniku. Patronat honorowy sprawował poseł Jan Łopata. Patronat medialny gazeta „NASZE MIASTO”.

Pierwszy etap konkursu odbył się 26 stycznia br. i obejmował pytania związane ze szlakiem bojowym II Korpusu Polskiego. Do drugiego etapu – finału – zakwalifikowało się 26 osób ze szkół ponadgimnazjalnych z: Piotrowic, Zakrzówka, Kraśnika, Chodla, Niedrzwicy Dużej, Opola Lubelskiego, Chełma, Janowa Lubelskiego, Rzeszowa, Złocieńca k. Szczecina, Bełżyc, Pszczelej Woli i Bychawy. Pytania przygotowane przez przedstawicieli głównego organizatora konkursu, czyli Fundacji Monte Cassino z Kraśnika, dotyczyły przebiegu bitwy pod Monte Cassino.

Zadanie nie było łatwe, ponieważ młodzież musiała wykazać się dość szczegółową wiedzą. Najlepsze okazały się dziewczęta:

I miejsce: Elżbieta Kowalska, ZS im. ks. A. Kwiatkowskiego w Bychawie,

II miejsce: Żaneta Szarama, ZS im. ks. A. Kwiatkowskiego w Bychawie, obie uczennice przygotowywane były do konkursu przez p. Marka Krzysztonia

III miejsce: Karolina Dąbek, Liceum Ogólnokształcące im. Bohaterów Porytowego Wzgórza w Janowie Lubelskim.

W nagrodę zwycięzczynie konkursu wezmą udział w kwietniowych obchodach 65. rocznicy wyzwolenia Bolonii. W ubiegłym roku Młodzieżowa Orkiestra Dęta HENRYCZKI wzięła udział w obchodach 65. rocznicy bitwy pod Monte Cassino, zapewniając oprawę muzyczną uroczystości. Właśnie wtedy zapadła decyzja, że pierwszy konkurs o II Korpusie Polskim odbędzie się właśnie w Bychawie.

Wszyscy uczestnicy finału zostali nagrodzeni okolicznościowymi albumami ufundowanymi przez Powiat Lubelski i dyplomami za udział w konkursie. Zabezpieczenie kulinarne przygotowała szkolna stołówka.

Konkurs spełnił zamierzone cele dydaktyczne, o czym świadczy liczny udział młodzieży. Dało się zauważyć ogromne zaangażowanie w przygotowania, co zaowocowało pogłębieniem świadomości historycznej młodych ludzi. Stał się on niezwykle wyjątkowy dla jednej z laureatek – Żanety Szarama – która, dzięki wygranej, będzie mogła wyjechać do Włoch i zobaczyć miejsca, gdzie dzielnie walczył jej pradziadek – Władysław Szarama.

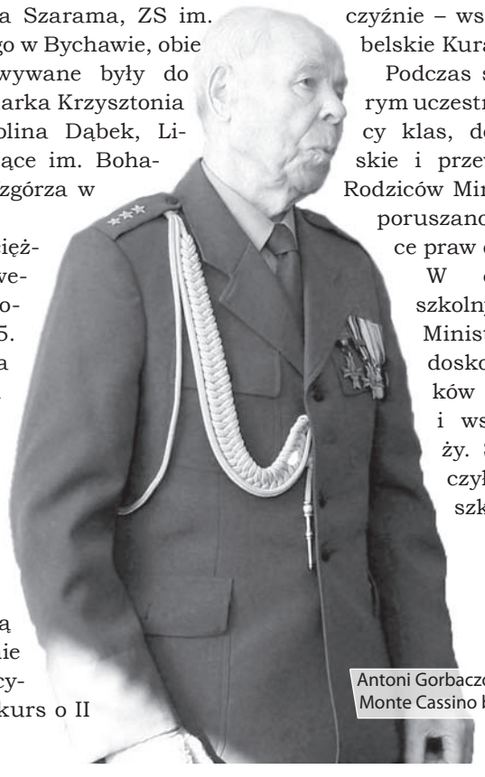
Po pierwszej części konkursowej odbyło się spotkanie z porucznikiem Antonim Gorbaczów, uczestnikiem bitwy pod Monte Cassino. Wspomnienia Pana Antoniego do głębi wzruszyły i poraziły wszystkich uczestników spotkania. Tę piękną patriotyczną lekcję dopełniły recytacje wierszy o Monte Cassino i krótki koncert orkiestry. W uroczystości uczestniczył Starosta Lubelski Paweł Pikula.

Uczestnicy i opiekunowie podkreślali bardzo dobrą organizację konkursu, wskazali na serdeczność i życzliwość gospodarzy. Nad całością czuwał dyr. Henryk Dudziak.

Tegoż dnia również w godzinach popołudniowych w naszej szkole przebywał Marek Michalak – Minister – Rzecznik Praw Dziecka. Ministrowi towarzyszył Lubelski Kurator Oświaty – Krzysztof Babisz, wizytator Jolanta Kulikowska, Starosta Lubelski Paweł Pikula. Nasza szkoła była jedną z trzech wizytowanych placówek oświatowych na Lubelszczyźnie – wskazaną przez Lubelskie Kuratorium Oświaty.

Podczas spotkania, w którym uczestniczyli wychowawcy klas, delegacje uczniowskie i przewodniczący Rady Rodziców Mirosław Pawełczak, poruszano tematy dotyczące praw dziecka i ucznia.

W czasie wizytacji szkolnych obiektów Pan Minister pogratulował doskonałych warunków dydaktycznych i wspaniałej młodzieży. Spotkanie zakończył krótki koncert szkolnej orkiestry.



Antoni Gorbaczów, uczestnik bitwy pod Monte Cassino był obecny na konkursie.

AUTOR

Dzień otwarty w Gimnazjum nr 1

Amelia Multan, Magdalena Konefał

30 kwietnia 2010 roku w Gimnazjum nr 1 im. Obrońców Ojczyzny w Bychawie odbyły się długo przygotowywane Dni Otwarte Szkoły.

Naszymi gośćmi byli uczniowie klas szóstych i ich nauczyciele: klasy: VI A, VI B, VI C i VI D wraz z p. Krystyną Kostrzewską, p. Joanną Wojtowicz, p. Teresą Tracz i p. Zenononem Szydłowskim ze Szkoły Podstawowej w Bychawie, klasa VI z p. Elżbietą Sobaszek ze Szkoły Podstawowej im. K. Koźmiana w Bychawce, klasa VI z p. Beatą Zarębą i p. Januszem Flisem ze Szkoły Podstawowej w Woli Gałęzowskiej oraz klasa VI z p. Hanną Bąk ze Szkoły Podstawowej w Tuszowie.

W murach naszej szkoły uczniowie klas VI i ich wychowawcy wpisali się do księgi pamiątkowej gimnazjum. Po wejściu na halę sportową, gdzie zaplanowano imprezę, robiliśmy gościom pamiątkowe zdjęcia, wklejane do numeru specjalnego naszej szkolnej gazetki „Mrowisko". Gazetka ta została wręczona szóstoklasistom. Goście zwiedzali Szkolną Izbę Pamięci i zapoznali się z historią szkoły.

Pani Dyrektor Bożena Toporowska powitała przybyłych gości..

Następnie zaprezentowano występy taneczne dwóch grup uczniów uczęszczających na zajęcia taneczno-ruchowe i zajęcia aerobiku. W dalszej części spotkania była prezentacja multimedialna na temat szkoły i jej oferty edukacyjnej. Po występach chór szkolny zaprezentował swoje utwory.

Należy podkreślić, że szóstoklasiści nie tylko byli obserwatorami imprezy, oni również musieli wykazać się wiedzą na temat naszej szkoły w czasie konkursu opracowanego przez członków Samorządu Uczniowskiego pt.: „Co wiesz o Gimnazjum nr 1 im. Obrońców Ojczyzny w Bychawie?". Pytania konkursowe nie okazały się zbyt trudne. Mamy nadzieję, że uczniowie klas VI zostaną 1 września naszymi gimnazjalistami. Po konkursowych zmaganiach przyszedł czas na występ gimnastyczny.

W dalszej części spotkania uczniowie obejrzeli stoiska przygotowane przez nauczycieli i uczniów z poszczególnych kół zainteresowań, działających w naszej szkole. Stoiska te były następujące: sportowe, koła chemicznego, koła biologicznego, stoisko plastyczne, doświadczeń fizycznych, prace wykonywane w świetlicy szkolnej, stoisko wymiany polsko-francuskiej i Szkolnego Klubu Europejskiego.

Później przyszedł czas na najbardziej chyba wyczekiwany punkt programu, czyli **Międzyszkolne rozgrywki w piłkę nożną oraz piłkę siatkową o puchar Dyrektora Gimnazjum nr 1 im. Obrońców Ojczyzny w Bychawie.** Spotkanie zakończyło się ogłoszeniem wyników oraz wręczeniem medali i dyplomów uczniom klas VI.

AUTOR

Głos regionalistów

dodatek
do Głosu Ziemi Bychawskiej
nr 3 (213)

redaguje
BYCHAWSKIE
TOWARZYSTWO
REGIONALNE

2 (54)
2010

Bychawa ma swoich piewców!

Wiersze publikowane w tym numerze „Głosu Regionalistów" pełne są przywiązania do naszego miasta. Ich Autorzy albo mieszkają w Bychawie, albo z Bychawy pochodzą. Są w różnym wieku, pracują lub uczą się.
Wybraliśmy teksty, które powinny trafić do Czytelnika w różnym wieku. Pomyśleliśmy też o osobach pochodzacych z Bychawy, dla których nasze miasto jest już tylko sentymentalnym, sercu miłym wspomnieniem...

Moje miasto

Bychawa to moje miasto ukochane,
chociaż nie przez wszystkich ludzi znane.
Są tu szkoły, piękne domy,
za kościołem park zielony.

Są też banki i szpitale,
place zabaw doskonałe,
jest przedszkole, Urząd Gminy,
do Burmistrza tam chodzimy.

Gdy jest zima w moim mieście,
wszystko błyszczy się srebrzyście.
A gdy świąt okres nastaje,
pod szopką bychawską zaczynamy kolędowanie.

Latem jeżdżę nad zalew z moim tatą,
ruiny zamku zwiedzamy,
łabędzie i kaczki dokarmiamy.
W parku fontanna mieni się kolorami.

Zapraszam więc wszystkich
do mojego miasta,
bo jest tu uroczo, spokojnie
i basta!

Wiktoria Maciejczyk
Bychawa 2009

Wiersz nagrodzony w szkolnym konkursie literackim „Złote Pióro" pod hasłem „Bychawa – moje miasto".

Sen o Bychawie

Dzisiaj Wam chętnie swą myśl wyjawię,
Myśl ta to sen – sen o Bychawie.
W marzeniach sennych widzę miasteczko
czyste i schludne nad piękną rzeczką.
Ludzie w miasteczku bardzo szczęśliwi,
a po uliczkach wesołość chadza.
Wszyscy na ogół zadowoleni
i nawet władza im nie przeszkadza.
Ulice w mieście – asfaltowane,
chodniki wszystkie wybrukowane,
kanalizacja, Internet, gaz,
wszyściutko zawsze mamy na czas.
Ostatnio metro nam wprowadzili,
byśmy do zajęć na czas zdążyli.
I samoloty latają nisko,
bo na Lipniku jest już lotnisko.
Szkolnictwo także wysoko mierzy,
więc w cud nauki każdy już wierzy.
Piękna Bychawa jest w moim śnie,
lecz czas już wstawać, obudzić się.
Trzeba mi wracać z sennych wojaży
i wierzyć mocno, że sen ten się zdarzy.

Joanna Krusińska
Bychawa 2009

Wiersz nagrodzony w szkolnym konkursie literackim „Złote Pióro" pod hasłem „Bychawa – moje miasto".

Zamek

Obok Bychawy płynie rzeka,
Na wzgórzu zamek czeka,
Czeka aż stanie się bogaty,
Tak jak przed laty.

Uczty były huczne
Odprawiano konie juczne,
A teraz stara ruina,
Pod swym ciężarem się ugina.

A obok rośnie malina,
Czy chłopak, czy dziewczyna
Patrzy jak zamek się rozpada.
Niedługo będzie z niego marmolada.

Wolski Marcin,
ucz. kl. III b
Szkoły Podstawowej w Bychawie
Bychawa 2010

Bychawska łąka

Z góry schodziło się do rzeki, przez łąkę. Trawa po kolana…
Ze źródeł srebrne strugi ciekły… tak kiedyś było – Proszę Pana…
A tam, za rzeką – taki jar był… Nad jarem drzewa – dach zielony.
I niebo nocy w jasnych gwiazdach i srebrem księżyc otulony…

A dniem – gdy nas gnębiły skwary – wierzby i olchy cień dawały.
Na lewo pola. W prawo pola. I wiatr wapienne gładził skały.
Te drzewa nad zielonym jarem – może bezmyślne, - ale trwały…
Nad wodą, która ciekła wolno…
Wolniej marzenia uciekały…

Z góry schodziło się do rzeki przez łąkę – trawa po kolana…
Ze źródeł srebrne strugi ciekły…
Tak kiedyś było – Proszę Pana… A tam, za rzeką – taki jar był…

I jaru nie ma, pszczół dzwonienie – już nie jest takie, jakie było…
Conrad czy banał? – „SMUGA CIENIA"?
I już nie będzie nam tak miło, jak wtedy, gdy byliśmy młodzi…
Coś się zaczyna… Coś skończyło. Kto inny w Naszej rzece brodzi…!
Ktoś inny w Nasze niebo patrzy! Jar niknie – ICH to nie obchodzi!

PS.
Nie mają pointy takie wiersze, wspomnienia dawne często zwodzą…
Czy Pan pamięta ten Jar jeszcze? Czy ktoś pamięta… Szczerze?
Młodość?
A tam, za rzeką taki jar był… Ten jar to kiedyś dla nas…
Czar był!

Leszek Grudzień
Warszawa 2009

Magia Bychawy

Kto raz odwiedzi to miasto małe,
wie już, że nie jest zwyczajne wcale.
Znajdzie w tym miejscu, czego kto szuka.
Tutaj do serca miłość zapuka.

Wszystkie, na pozór, rzeczy zwyczajne
w naszej Bychawie stają się fajne.
Magia w tym mieście króluje wielka.
Kto raz tu zajrzy, drugi raz zerka.
Ludzie uprzejmi, mili dla siebie.
Wszyscy mieszkańcy żyją jak w niebie.
Nawet gdy całe miasto już zaśnie,
Bychawa świeci od magii jasnej.

I jeszcze jedno, dziwne to nieco,
bo zamiast słońca uśmiechy świecą.
Bychawa jest to magiczne miasto,
uśmiechy ludzi nigdy nie gasną.

Paweł Górniak
Bychawa 2009

Wiersz nagrodzony w szkolnym konkursie literackim „Złote Pióro" pod hasłem „Bychawa – moje miasto".

Powroty i zbliżenia

„Błogosławiony jesteś Panie Boże ojców naszych…"

Na dawny trakt bychawski jak niegdyś wkraczamy
Mijam szpital i kościół okolony starymi lipami,
Wzniesiony ponad rzeczny zalew, ponad młyna pracę,
Obok organistówka stoi wśród ukrytych znaczeń.
Oznajmia dnia początek, wzywa na śniadanie.
Wyżej skromne posesje, domostwa drewniane,
Sklepiki kolonialnym zapachem owiane.
Plac targowy sprzedaje w letnim skwarze płody
Bydło stłoczone porykuje prosząc o łyk wody.
Opodal dzikie czereśnie cień swój roztaczają
A dzieci słodkie wiśnie na drzewach zrywają.

Teraz w miłe obejście Dziadka Jana wchodzę
Werandę ze szkła widać, jak żuraw, na przodzie.
Życie tu wśród zegarów tyka, cierpliwie, statecznie
Choć uszkodzone wnet do zdrowia wraca ostatecznie.
Psy: jak piłki z białej wełny do nóg się rzucają
I z głośnym ujadaniem do drzwi sprowadzają.
Dla gości niestrudzona ciocia jadło stawia
A po dniu pracowitym swoje pacierze odmawia.

Mężczyźni do preferansa spragnieni siadają
Tocząc niełatwe bitwy, aż ich nie wygrają.
W ogrodzie altana z tyczek grochem owinięta
Nieco dalej obora, gdzie stały zwierzęta.

Za stodołą zaś ścieżka do sadu prowadzi
Gdzie soczyste owoce kosztujemy radzi
Szumu zboża słuchając gdy czeka na kosy,
Potem wiążemy w snopy by na wozy znosić.

Wnuków czereda kroczy po rodzinnych ścieżkach
Co schodzą się i rozchodzą lecz zawsze tu mieszka
Wspomnienie o rzeczach które nigdy nie zatarte
Ocalone kiedy je wpiszesz na pamięci kartę
W zadumie chwaląc Stwórcę za dar urodzenia
I za czas co się postarzał, jak ojcowska ziemia.

Tadeusz Luterek

Przewodnik po Bychawie

Zakątków, skwerków, placyków
Znajdziesz w Bychawie bez liku.
Łatwo miejsce swe odkryjesz,
Gdy choć trochę tu pożyjesz.
Romantyzmu potrzebujesz?
Miłość do przyrody czujesz?
Idź nad zalew, zwiedź ruiny,
W Kosarzewki spójrz głębiny…

Jeśli lubisz się zabawić,
Radzę szybko się wyprawić
Do przyjemnej knajpki w mieście,
Gdzie zaszaleć można wreszcie.

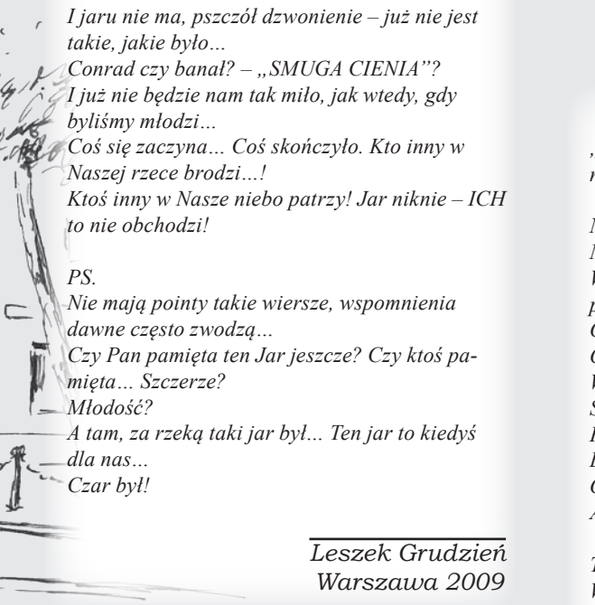
Wypoczynek pośród sztuki
Lub kultury czy nauki
BCK zapewni tobie,
Jeśli chęci masz i zdrowie…

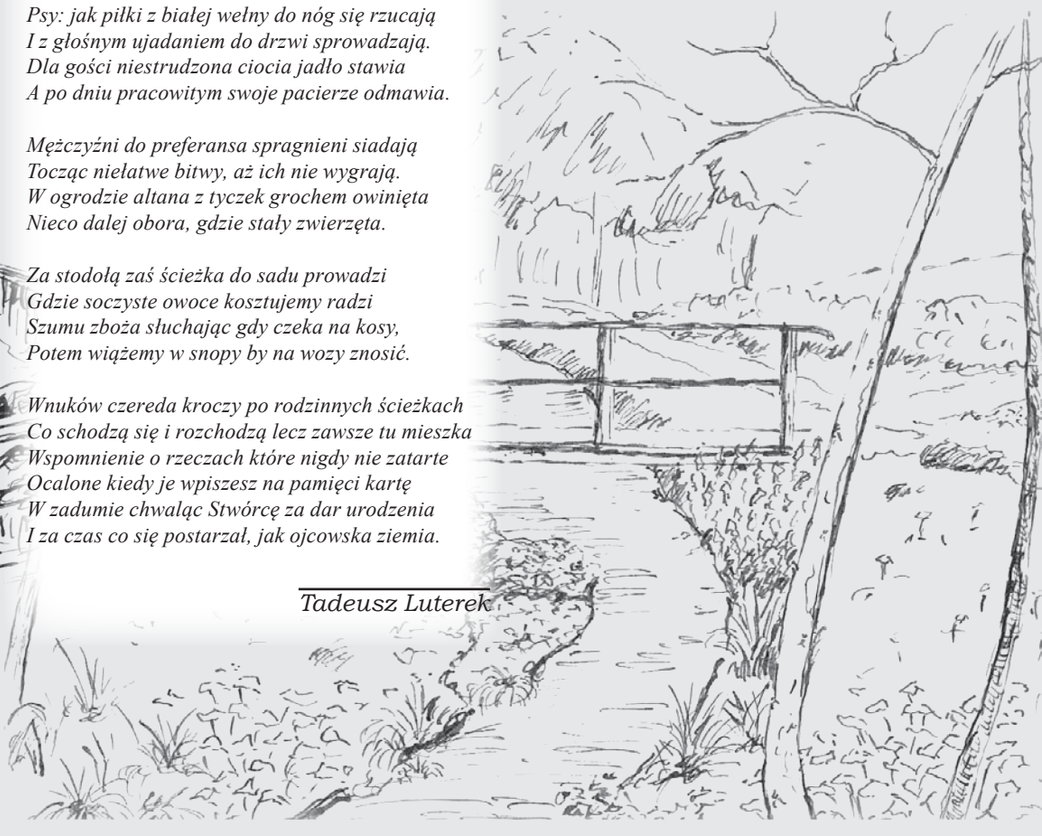
Kiedy w szał zakupów wpadasz,
Jest dla ciebie jedna rada:
Pędź przez pola, lasy, łąki
Co sił w nogach – do Biedronki!

Gdy jest z ciebie typ sportowy,
Zwiedź „Orlika" – póki nowy!
Przyjdź na stadion – lub na basen,
Jeśli chcesz popływać czasem.

Wśród zieleni odpoczynek
Zapewnia bychawski Rynek
Oraz parki dwa zadbane
I staranie utrzymane.
Nie ma mafii, smogu, tłoku…
Jest drzew zieleń, biel obłoków.
Dobrze mieszkać jest w Bychawie,
Tak spokojnie, choć ciekawie.

Martyna Kursa,
ucz. III gimnazjum
Bychawa 2010





Autor rysunków: Grzegorz Sztyrak

Wszystko dla Polski

Maria Dębowczyk

10 kwietnia 2010 i czarny tydzień Żałoby Narodowej zostanie wpisany już na zawsze w chronologię narodowych tragedii. Traumatyczny wstrząs wyzwolił w Polakach solidarność, współodczuwanie i jedność. Czy również refleksje: co dziś z Polski jest Polską?, quo vadis, Polsko, narodzie w zdecydowanej większości katolicki? Te i inne mnożące się pytania rozstrzygniemy sami, żyjący, już bez Nich, których śmierć na zawsze będzie kojarzyć się łącznie z Katyniem – Smoleńskiem. Z tą świadomością żyjący będą zapełniać i organizować przestrzeń publiczną i polityczną Polski. Wrzucając głos do urny w wyborach prezydenckich poczujemy na sobie uważny wzrok Historii, o której mówi się, że jest nauczycielką życia.

Nie cofać się przed ofiarą życia (fr. wypowiadany jako uzupełnienie ślubowania Szarych Szeregów).

Przyznaję, że obserwując reakcję rodaków na tragedię smoleńską, przyłapałam się na wzruszeniu jakby ubocznym: oto setki młodzieży i dzieci w harcerskich mundurkach, wśród tysięcy oczekujących na Placu Piłsudskiego i przed Pałacem Prezydenckim w Warszawie. Ustawiających znicze i usuwających wypalone, czuwających nad porządkiem. Alert trwał. I trwała lekcja patriotyzmu i historii. Może nie do końca zrozumiała dla tych młodych, którzy przecież na co dzień żyją w kręgu innych, właściwych wiekowi problemów. Tak było również w innych miastach. W Lublinie przed Ratuszem i na Placu Litewskim.

Myślą cofam się do pięknych kart historii ruchu zuchowo-harcerskiego w Polsce. Idea skautingu zapoczątkowana w Anglii przez gen. Baden Powella na przełomie 1907-1908 roku szybko zyskała naśladowców w świecie. W Polsce trafiła na podatny grunt w zaborze austriackim, dzięki działającym tu legalnie stowarzyszeniom: „Sokół", „Zarzewie" i in. Inicjatorem pierwszych drużyn skautowych we Lwowie byli por. Andrzej Małkowski z żoną Olgą wspierani przez Kazimierza Żurawskiego. Małkowski zauroczony ideą skautingu, tłumacz z angielskiego książki Powella, odkrył, że proponowany przez skauting system wychowania świetnie można przystosować do polskiej specyfiki. W duchu rozbudzenia w młodzieży chęci włączenia się do walki o niepodległość. Pierwsze drużyny powstawały 1911 roku, w tym samym czasie trwały już kursy i wyszedł pierwszy numer „Skauta". W Lublinie organizacje skupiające uczniów kilku szkół m. in.: im. Staszica, im. Vetterów, zaczęły działać w maju tegoż roku. W 1913 roku polskich skautów zaproszono na zlot do Birmingham w Anglii, gdzie, mimo protestów przedstawicieli władz zaborczych, nasi skauci wystąpili pod biało-czerwoną flagą, co odczytano jako manifestację polskiej narodowości. Przyjęto w 1913 roku odznakę harcerzy zaprojektowaną przez ks. Kazimierza Lutosławskiego. Niestety, w dwu pozostałych zaborach harcerze – ta nazwa zastąpiła dawnych skautów – zmuszeni byli przejść do konspiracji. Pod przykrywką przygody, sportu i turystyki trwało wychowanie i organizowanie aktywności patriotycznej.

Danina krwi i życia

W pierwszej wojnie światowej harcerstwo poniosło niepowetowane straty. Odeszło wielu pasjonatów i instruktorów ruchu. Wśród nich jego twórca Andrzej Małkowski. Okręt, którym płynął jako łącznik do szczególnych poruczeń z rozkazem do gen. Hallera wyleciał w powietrze na minie, do zdarzenia doszło w Cieśninie Messyńskiej.

W listopadzie 1918 roku odbył się w Lublinie zjazd zjednoczeniowy obradujący w budynku dzisiejszego Teatru im. Osterwy, co upamiętnia tablica wmurowana w boczną ścianę. Powstały w wyniku zjazdu ZHP skupiał raczej młodzież miejską o nastawieniu narodowym, na czele z przewodniczącym Tadeuszem Strumiłło i gen. Józefem Hallerem. Już wkrótce ponownie wielu harcerzy zdawało praktyczny egzamin z patriotyzmu, stając w obronie Lwowa i w wojnie polsko-bolszewickiej. Dotychczasowa ideologia, w przewadze oparta na samowychowaniu, utrzymywała się do początku lat 30-tych. Potem harcerstwo polskie zaczęło skłaniać się ku propaństwowości, przy czym zarysował się podział na harcerstwo katolicko-narodowe i lewicowe.

Lublin, początek Harcerstwa Polskiego, z lewej strony drugi od dołu J. Chmielewski

Jerzy Chmielewski

Ze wspomnień Jerzego Chmielewskiego, urodzonego w Bychawie w roku 1924, obecnie mieszkańca Gdańska

Ojciec mój, Józef, uczestniczył w I wojnie światowej na froncie wschodnim i został ranny. Jako inwalidzie władze zaproponowały mu przydział ziemi, z którego zrezygnował, postanowił zaś zająć się handlem. Po otrzymaniu koncesji na wyszynk i sprzedaż napojów alkoholowych otworzył restaurację, którą prowadził w latach 1923-1935 w Bychawie. Kiedy moje rodzeństwo ukończyło tutaj szkołę powszechną, rodzice postanowili przenieść się do Lublina, gdzie brat i siostra mogli kontynuować naukę w gimnazjum, ja zaś uczęszczałem do Szkoły Powszechnej nr 9 i tu należałem do 13. drużyny harcerskiej. Restaurację w Bychawie ojciec wydzierżawił Węcławiczowi nazywanemu „Faja/Fojka". W Lublinie ojciec, członek związku inwalidów wojennych oraz Kaniowczyków i Żeligowczyków na wszystkie uroczystości państwowe zakładał galowy mundur oficerski. Wrócę do działalności harcerskiej, w którą ja i moi koledzy byliśmy bardzo wciągnięci. Uczono nas tam patriotyzmu. Była to jedyna szkoła, która po śmierci Marszałka J. Piłsudskiego nosiła czarne chusty i opaski żałobne naszyte na liczbę 13 – ulubioną przez Niego – jak i na krzyż harcerski. Wiele czasu spędzaliśmy w terenie, ucząc się w czasie zbiórek w lesie, w Dąbrowie, podchodów i walk z drużyną pozornych przeciwników. W szkole i w harcerstwie przywiązywano wagę do nauki pieśni polskich śpiewanych przy ognisku. A opiekowali się naszymi drużynami oficerowie w stanie spoczynku oraz instruktorzy harcerstwa starsi od nas.

Gdy wybuchła wojna, ojca zwolniono z pracy, postanowił więc wrócić do Bychawy i przejąć koncesję na prowadzenie restauracji. Mieściła się początkowo przy herbaciarni prowadzonej przez siostry zakonne, później w budynku dawnej siedziby gminy, kiedy jej władze przeniosły się do nowego obiektu. Zarówno w Lublinie, jak i w Bychawie moja rodzina, jak i wielu kolegów utrzymywała kontakt z organizacją niepodległościową. Przydało się teraz to, czego nauczyłem się w harcerstwie – roznosiliśmy nielegalną prasę, znaczki, utrzymywaliśmy łączność z poszczególnymi dowódcami placówek partyzanckich. Będąc młodzieńcem, nawiązałem kontakt przez komendantów rejonowych z organizacją Narodowe Siły Zbrojne w Kraśniku oraz w Zakrzówku, gdzie dowódcą oddziału partyzanckiego był porucznik o pseudonimie Placek (nazwiska nie pamiętam). Dostarczyłem mu 6-7 skrzyń amunicji do kbk, które pozostawiło nasze wojsko wycofując się przed Niemcami. Z braku transportu żołnierze ukryli amunicję na cmentarzu przy ulicy Lipowej, o czym wiedziałem ja i kilku kolegów. Postanowiłem zorganizować przewóz amunicji do Bychawy, aby przekazać ją oddziałowi partyzanckiemu. Nadarzyła się okazja – pewien gospodarz z okolic Bychawy wracał furmanką z Lublina do domu. Zwołałem kolegów, załadowaliśmy skrycie towar na wóz, gospodarzowi zaś powiedziałem, że wiozę drożdże na wypiek, które trzeba dzisiaj dostarczyć. W Lublinie była też moja siostra, która zrobiła zakupy n niezbędne dla restauracji. Gospodarz, nieświadomy tego co wiezie, był zaskoczony ciężarem drożdży, ale uspokoiłem go, że dodatkowo wiozę gwoździe, o co prosił mnie właściciel sklepu żelaznego. Były to skrzynki z blachy cynkowej owinięte w biały papier, około 30 - 35 cm długie i 20 - 25 cm szerokie. Naboje do karabinów pakowane były w kartoniku po 12 czy 15 sztuk. Wszystko przykryte słomą a ta kocami. Na pierwszym siedzeniu siedziałem ja i woźnica, na drugim moja siostra Marysia z koleżanką. Jadąc od cmentarza przy ul. Lipowej Nową Drogą w kierunku dworca, przez Plac Bychawski, natknęliśmy się na Niemców kontrolujących wozy. Na cofnięcie się było już za późno. Obleciał mnie strach, gdy do wozu podszedł niemiecki żandarm. Marysia, która ukończyła gimnazjum Czarnieckiej w Lublinie i znała język niemiecki pozdrowiła go w tym języku i wesoło poinformowała, że wiezie zaopatrzenie do restauracji w Bychawie, którą prowadzi z rodzicami, i oczywiście zaprasza, żeby nas odwiedził będąc w Bychawie. Obyło się bez rewizji. Minęliśmy Dąbrowę, gdy zaczęło się ściemniać. Po przyjeździe do Bychawy skrzynie ukryliśmy na strychu restauracji. Szybko zawiadomiłem oddział i wkrótce przyjechał Placek z ludźmi. Zajechali od podwórza i weszli do pokoiku od strony kuchni. Partyzanci rozgościli się, zdjęli palta, które przykrywały ich wojskowe mundury. Marysia poczęstowała ich herbatą, podała coś do jedzenia. Przy świetle naftowych lamp toczyła się rozmowa. Nagle usłyszeliśmy głos Niemca wołającego „Marysień!" dochodzący najpierw z sieni, potem słyszany w kuchni. Marysia chwyciła lampę ze stołu, uchyliła lekko zasłonę i wyszła mu naprzeciw. Dodam tu, że niemieccy żandarmi stacjonujący w Niedrzwicy, wiedzieli, że rozmówić się i ewentualnie coś zjeść i wypić, mogli tylko po uprzednim porozumieniu się z moją siostrą, ewentualnie ze mną, choć słabiej znałem język. Nie zdarzało się dotąd, aby żandarmi przyjeżdżali w godzinach wieczornych, co wzbudziło nasze podejrzenie. Gdy Marysia obsługiwała Niemca w sali restauracyjnej, partyzanci ukryli się na strychu, do którego wejście prowadziło schodami z sieni. Wszyscy podejrzewali, że może to być jakaś wsypa. Wszystko jednak skończyło się dobrze.

Zemborzyce – Dąbrowa 1936 rok, trzeci od lewej J. Chmielewski

Następna dostawa amunicji, tym razem 9 mm do pistoletów, którą zorganizowałem, pochodziła ze zrzutów spadochronowych. Jeden z nich przypadkowo spadł na podwórze obejścia zagrody ojca mojej koleżanki Halinki. Była to skrzynia zawierająca około 2600 sztuk naboi. Tę amunicję przekazałem do oddziału Nerwy (Rokickiego) AK, w którym byli moi koledzy: Wacek Luterek ps. Vis, T. Limanowski i inni z Bychawy.

Ciąg dalszy wspomnień J. Chmielewskiego w następnym numerze.

Rożek z fraszką M.D.

Antyfraszka z kirem

Nad trumnami trwa milczenie
lecz coś słychać... TO SUMIENIE

Z prac Zarządu Bychawskiego Towarzystwa Regionalnego

Teresa Tracz, prezes BTR

W zakresie **DZIAŁALNOŚCI ORGANIZACYJNEJ** w ostatnim roku działalności nowy Zarząd BTR:

- Dokonał rejestracji nowych władz stowarzyszenia w Krajowym Rejestrze Sądowym przy Sądzie Rejonowym w Lublinie
- Na mocy uchwały Nadzwyczajnego Walnego Zebrania wprowadził zmiany do statutu BTR i zgłosił znowelizowany dokument do sądu
- Odbył osiem protokołowanych zebrań członków Zarządu
- Złożył wnioski o dotację do Urzędu Miejskiego i do Urzędu Marszałkowskiego na realizację przedsięwzięć zaplanowanych na rok przyszły
- Zawierał umowy i rozliczał się z wydatkowania przyznanych dotacji
- Prowadził sprawozdawczość z realizacji dotowanych zadań.

W zakresie **DZIAŁALNOŚCI PUBLICYSTYCZNO-WYDAWNICZEJ** w pierwszym roku kadencji nowego zarządu BTR pojawiło się sześć numerów „Głosu Regionalistów", zawierających 12 artykułów:

- **„...dla powstrzymania zapędów nieprzyjaciół"** M. Dębowczyk
- **„Krzyż – świadek dawnych wydarzeń"** Ł. Trzciński
- **„Biała czy czarna dama..."** M. Dębowczyk
- **„Ostatnia pani gałęzowskich włości"** M. Dębowczyk
- **„O Izbie Regionalnej w Bychawie słów kilka"** T. Tracz
- **„Henryk Wiercieński"** M. Dębowczyk
- **„Porozmawiajmy o nazwie miejscowości Bychawa"** M. Dębowczyk
- **„Do Bychawy można było trafić również za karę"** A. Gryc o Tadeuszu Augustynie Rakowieckim, lekarzu i kierowniku miejscowego szpitala, z okazji obchodów 100-lecia szpitala w Bychawie
- **„Kościół pw. św. Jana Chrzciciela i św. Franciszka z Asyżu w Bychawie"** M. Dębowczyk
- **„Półtoraki, trojaki, szóstaki..."** M. Dębowczyk
- **„Echa XII Spotkań Regionalnych Bychawa 2009"** T. Tracz
- **„Był w nieludzkiej ziemi"** M. Głazik, zawierający wspomnienia Walerego Krzpieta, Sybiraka, niestety już nieżyjącego.

Ponadto w ośmiu numerach „Głosu Ziemi Bychawskiej" Marek Kuna kontynuował cykl: „**Trasy turystyczne po Bychawie i okolicach"**, przedstawiający między innymi: Wąwóz Kacze Doły, cmentarz w Bychawie i rzekę bobrów – Gałęzówkę. Poza tym Marek Kuna zajmował się projektowaniem szlaku rowerowego „Doliną Kosarzewki", biegnącego przez obszar naszej gminy oraz opracował teksty do tablic informacyjnych na potrzeby wspomnianego przedsięwzięcia.

Udało się również wydać album pod tytułem **„Bychawa i okolice w grafice i fotografii"** w liczbie tysiąca egzemplarzy, częściowo finansowany przez Urząd Miejski w Bychawie oraz przy wydatkowaniu środków własnych. Zbiorek, opatrzony wstępem M. Dębowczyk, opracowany graficznie przez M. Matyska i M. Głazik, zawiera 32 karty pocztowe: 16 grafik G. Sztyraka i 16 fotografii M. Matyska.

Innym kierunkiem naszej pracy jest **EDUKACJA REGIONALNA**. W tym zakresie Zarząd zrealizował następujące zadania:

- Ogłosił w listopadzie konkurs pod hasłem **„Tu żyję, tu mieszkam – multimedialny spacer po mojej miejscowości"**, adresowany do wszystkich mieszkańców Gminy Bychawa, którego celem było przedstawienie w oryginalny sposób najciekawszych miejsc, osób i wydarzeń związanych z regionem.
- Zorganizował 10 grudnia 2009 r. przy współpracy Bychawskiego Centrum Kultury, Miejskiej Biblioteki Publicznej i przy wsparciu finansowym Gminy Bychawa **XII Spotkania Regionalne**, w ramach których rozstrzygnięto wspomniany już konkurs oraz przygotowano promocję książki **„Studia nad ziemiaństwem w XIX i XX w."** pod redakcją A. Koprukowniaka i Z. Gołębiowskiej. Za zorganizowanie tej cyklicznej imprezy wielkie słowa podziękowania należą się całemu Zarządowi, a szczególnie prowadzącej Spotkania p. B. Cywińskiej oraz E. Winiarczyk.
- Członkowie Zarządu przygotowali Izbę Regionalną do zwiedzania przez mieszkańców miasta w miesiącach letnich oraz dla uczniów okolicznych szkół (według potrzeb).
- Pozyskał wiele nowych eksponatów do Izby Regionalnej min. od p. H. Michalaka.
- Wziął udział w przygotowaniu materiału o tradycjach, legendach, piśmiennictwie regionu bychawskiego dla potrzeb TVP Lublin, która organizowała cykl filmowy **„Wakacyjne spotkania z..."** w różnych zakątkach Lubelszczyzny. Przy realizacji programu 21 VI 2009 r. pracowali: M. Dębowczyk, M. Głazik, M. Kuna, B. Cywińska i M. Grzesiak.
- Wziął udział w realizacji audycji Radia Lublin **„Apetyt na radio"**, realizowany na żywo z Bychawy 21 XI 2009 r. O dziejach miasta, jego właścicielach, tradycjach, nazwie opowiadali: M. Dębowczyk, M. Kuna, B. Cywińska i M. Grzesiak.
- Ogłosił akcję sprzątania rezerwatu roślinności stepowej **„Podzamcze",** w ramach Światowego Dnia Ziemi, skierowaną do szkół, zainteresowanych instytucji, organizacji społecznych oraz mieszkańców Bychawy.

Dodatkowo Zarząd BTR podjął decyzję, aby wspomóc merytorycznie Stowarzyszenie Liber Liber w realizacji projektu „Co było a nie jest" w ramach programu Młodzi Menedżerowie Kultury.

Zarząd BTR zgłosił również p. M. Dębowczyk do plebiscytu **Bene Meritus Terrae Lublinensi czyli Dobrze Zasłużony dla Lubelszczyzny**, w którym redakcje lubelskich mediów wybierają osoby zasługujące na wyróżnienie. Organizatorzy docenili dorobek bychawskiej regionalistki i Maria Dębowczyk została jedną z 12 laureatów nagrodzoną prestiżowym wyróżnieniem oraz dyplomem odebranym z rąk szefa TVP Lublin, Tomasza Rakowskiego.

Ostatni dzień karnawału członkowie i miłośnicy Bychawskiego Towarzystwa Regionalnego spędzili w Bychawskim Centrum Kultury na imprezie koszyczkowej, bawiąc się przy muzyce zespołu w składzie: W. Stacharski, A. Tracz, M. Tracz, A. Hanaj, L. Szewczyk. Tego wieczoru uczestnicy imprezy mogli kupić cegiełkę na cele statutowe stowarzyszenia.

Na ostatnim Walnym Zebraniu członków BTR, dnia 25 III 2010 r. przegłosowano jednomyślnie wniosek o podniesienie składki rocznej z 5 zł na 10 zł. Inicjatywy podjęte do realizacji na przyszłe lata wymagają większego wkładu własnego, a suma otrzymanych dotacji z zewnątrz nie pokryje wszystkich kosztów, jakie musimy ponieść, aby osiągnąć założone cele.

Co planujemy na przyszłość?

- inwentaryzacja sprzętów w Izbie Regionalnej
- promocja Bychawy w Internecie, głównie poprzez opracowanie materiałów do Wikipedii
- organizacja XIII Spotkań Regionalnych
- wznowienie książki prof. A. Koprukowniaka „Lokalna społeczność gminy bychawskiej i jej aktywność 1864-1918"
- opracowanie albumu starych zdjęć „Bychawa dawna" i jego publikacja w formie książkowej
- zorganizowanie dwudniowego Wojewódzkiego Sejmiku Regionalistów lub konferencji w związku z obchodami Jubileuszu 25-lecia BTR.

Oranżada – Napojem dla Mola 2010

Barbara Cywińska

W tym roku trendy jest delektowanie się smakiem oranżady. Przy czym nie może tutaj być mowy o zakupionych w marketach hurtowych ilościach tego napoju, ale o najprawdziwszej oranżadzie bez barwników i konserwantów, przyrządzanej według tradycyjnej receptury. Przepis, Drogi Czytelniku, znajdziesz w książce **Grzegorza Kasdepke „Słodki rok Kuby i Buby”**.

Andżelika Sulowska i Sylwia Kowalczyk, laureatki 6. edycji literacko-kulinarnego konkursu „Napój dla Mola”, 3 marca, na oczach gości kawiarni artystycznej „Złota Lira” udowodniły doskonałość receptury i niepowtarzalny smak orzeźwiającego napoju.

Marek Matysek

Spośród innych, inspirowanych literaturą piękną napojów, zgłoszono do konkursu:

1) Żmijówkę, nalewkę z zalanych alkoholem żmij i jadowitych gadów, równie popularną w Wietnamie, jak w Polsce żubrówka czy orzechówka, odnalezioną u Joanny Chmielewskiej w „Książce poniekąd kucharskiej” przez **Krystynę Kuna**.

2) Grog, napój marynarzy z kultowej powieści Jarosława Haszka „Przygody dobrego wojaka Szwejka” polecany przez **Mirosława Grzesiaka**

3) Kawę , jako lekarstwo na wszelkie smutki, zalecaną już w XVIII wieku przez Józefa Epifani Minasowicza, wybitnego polskiego wydawcę i poetę. **Mariusz Nawłatyna**, pod wpływem lektury, zaproponował kawę przyrządzaną na sposób grecki, parzoną w miedzianym tygielku, mocną i bardzo słodką, serwowaną ze szklanką wody.

4) Miód pitny czyli wyśmienity trójniak Zagłoby z „Potopu” Henryka Sienkiewicza, zgłosiła do konkursu **Małgorzata Mazurek**, właścicielka sklepu z artykułami spożywczymi przy ul. Piłsudskiego w Bychawie.

5) Wino porzeczkowe, które w powieści dla młodzieży Lucy Maud Montgomery „Ania z Zielonego Wzgórza” miało być syropem malinowym, a okazało się napojem *mocnym ale nie mniej pysznym* polecały **Monika Głazik** i **Katarzyna Kostrzewska**.

Miłym czytelnikom „Głosu Ziemi Bychawskiej” gorąco polecamy czytanie podniebieniem jako czynność i możliwą, i bardzo przyjemną.

Z radością informujemy, że uczestnicy wielkiego finału 6. edycji literacko-kulinarnego konkursu z cyklu *...dla Mola* zgodnie zadecydowali, że podczas kolejnego, czyli 7. spotkania, które odbędzie się we wrześniu w barze „U Saszy” nad zalewem Podzamcze, książkowe mole przywołają literackie receptury na zupę jako strawę godną każdego Mola. Zachęcamy do poszukiwań!

Urodziny Chopina

W 2010 roku obchodzimy 200. rocznicę urodzin Fryderyka Chopina. Powiatowa Biblioteka Publiczna w Lublinie oraz Miejska Biblioteka Publiczna w Bychawie zapraszają na imprezę URODZINY CHOPINA. W programie, m.in. wykład prof. dr Mieczysławy Demskiej-Trębacz pt. *Rodem Warszawianin...* oraz otwarcie wystawy *Chopin i jego muzyka.* Zapraszamy 12 maja 2010 r., początek godz. 11.00, sala Bychawskiego Centrum Kultury.

Rozmowy o książkach

23 kwietnia, w Dniu Święta Książki, na wygodnej kanapie w bibliotece, z filiżanką kawy w jednej ręce, z książką w drugiej, Elżbieta Winiarczyk, Teresa Tracz i Monika Głazik prowadziły rozmowy o książkach, tych ulubionych, wyjątkowych, niezapomnianych...

Autor

Konkurs wiedzy o Chopinie – rozstrzygnięty!

„Chopin poeta fortepianu” – konkurs wiedzy dla uczniów kl. II i III szkół podstawowych, został rozstrzygnięty 23 kwietnia, podczas Światowego Dnia Książki w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Bychawie. W konkursie wzięło udział 54 uczniów szkół podstawowych z Bychawy, Bychawki i Zaraszowa. Zadanie konkursowe polegało na udzieleniu poprawnych odpowiedzi na 10 pytań. Wśród uczniów, którzy poprawnie wypełnili kupony konkursowe rozlosowano 10 nagród.

Nagrody wylosowali:
Rafał Bednarz, kl. II c, Szkoła Podstawowa w Bychawie • Michał Kryk, kl. II c, Szkoła Podstawowa w Bychawie • Patrycja Kuna, kl. III, Szkoła Podstawowa im. K. Koźmiana w Bychawce • Julia Niedźwiadek, kl. II d, Szkoła Podstawowa w Bychawie • Gabriela Omiotek, kl. III, Szkoła Podstawowa w Zaraszowie • Kamil Surdyga, ucz. kl. II d, Szkoła Podstawowa w Bychawie • Konrad Winiarczyk, kl. II, Szkoła Podstawowa w Zaraszowie • Miłosz Winiarczyk, ucz. kl. II c, Szkoła Podstawowa w Bychawie • Mateusz Witek, ucz. kl. II c, Szkoła Podstawowa w Bychawie • Damian Zawiślak, kl. II c, Szkoła Podstawowa w Bychawie

Fundatorzy nagród: Miejska Biblioteka Publiczna w Bychawie, LUMER Hurt-Detal Leszek Szewczyk.

Od Redakcji: *Gratulujemy!*

Pisarz i czytelnik to jedno

Zbigniew Dmitroca – autor wszechstronny: poeta, bajkopisarz, tłumacz poezji rosyjskiej, dramaturg, satyryk. Wśród dzieci znany jako autor zbiorów wierszy, bajek i literackich zagadek spotkał się z czytelnikami Miejskiej Biblioteki Publicznej w Bychawie w dniu „Święta Książki” (23 kwietnia).

Publiczność, czyli wytrawni czytelnicy i znawcy twórczości Pana Dmitrocy (uczniowie klas II szkół podstawowych w Bychawie i Bychawce) oczarowana aktorskim talentem autora, raz po raz wybuchała gromkim śmiechem. Na koniec posypała się cała lawina fachowych pytań o warsztat pracy artysty, źródło inspiracji i natchnienia, plany twórcze na przyszłość, na które pisarz odpowiadał wyczerpująco i z anielską cierpliwością. Obdarowany książką – albumem o Bychawie, różą i dziecięcymi uśmiechami wrócił do Żółkiewki, gdzie obecnie mieszka i pracuje.

Wszystkie dzieciaki zachęcamy do lektury książek Zbigniewa Dmitrocy.

Autor

CZAS TRUDNYCH DECYZJI

Jolanta Szpytma

Wiosna to czas bardzo poważnych decyzji dla gimnazjalistów. Muszą oni podjąć kroki, które zaważą na ich życiu. Czy człowiek, który ma 16 lat wie co chce robić w przyszłości? Część młodych ludzi wie czego chce, ma zainteresowania, które chce rozwijać i wybierze szkoły, które pomogą im spełnić swoje marzenia. Wielu gimnazjalistów ma jednak problemy z podjęciem decyzji. W tych trudnych wyborach pomagają im rodzice, ale i oni mają dylematy. Wielu z nich zadaje sobie pytanie, czym kierować się przy podejmowaniu decyzji?

AUTOR

Wybierając kierunek kształcenia, trzeba zwrócić uwagę nie tylko na bazę dydaktyczną szkoły, nauczycieli, opinie znajomych, ale **przede wszystkim na to jakie uprawnienia zdobędzie absolwent**. Jest to bardzo ważne, ponieważ w ten sposób uczeń uniknie rozczarowania, kiedy po trzech latach nauki okaże się, że ma ukończoną szkołę średnią, ale nie ma przygotowania zawodowego. Takie daje szkoła, w której nauka kończy się egzaminem potwierdzającym kwalifikacje zawodowe – technika, szkoły zawodowe.

Technikum to szkoła dla ludzi, którzy chcą zdobyć zawód i kontynuować naukę na studiach. Ma tę przewagę nad liceum, że umożliwia zdobycie zawodu i uprawnień do pracy oraz sprawia, że studia na politechnikach i uczelniach technicznych są dla ich absolwentów łatwiejsze, bo uczyli się przedmiotów zawodowych. Nauka w technikum trwa cztery lata, kończy się egzaminem maturalnym i egzaminem potwierdzającym kwalifikacje zawodowe (dokument wydawany jest w języku polskim i angielskim, i jest honorowany za granicą).

Szkoły zawodowe to dobry wybór dla ludzi, którzy chcą jak najszybciej podjąć pracę. Nauka trwa 3 lata. Uczniowie przez trzy dni mają zajęcia teoretyczne, a przez 2 dni praktyczne. Nauka kończy się egzaminem potwierdzającym kwalifikacje zawodowe. Po ukończeniu szkoły zawodowej istnieje możliwość kontynuowania nauki w technikum uzupełniającym. Podejmując te ważne decyzje należy też zwrócić uwagę na to, jaka jest sytuacja na rynku pracy.

Zespół Szkół Zawodowych Nr1 w Bychawie ma w swojej ofercie edukacyjnej kierunki kształcenia, które przygotowują młodych ludzi do podjęcia pracy, a jednocześnie nie zamykają drogi do dalszego kształcenia na studiach. W roku szkolnym 2010/11 proponujemy naukę w następujących typach szkół:

Technikum kształci w zawodach:
- Technik mechanik
- Technik informatyk
- Technik ekonomista
- Technik pojazdów samochodowych
- Technik spedytor
- Technik logistyk
- Technik urządzeń sanitarnych.

Liceum Profilowane w profilach:
- ekonomiczno - administracyjnym.
- usługowo - gospodarczym

Zasadnicza Szkoła Zawodowa kształci w zawodach:
- Mechanik pojazdów samochodowych
- Elektromechanik pojazdów samochodowych
- Krawiec (dziewczęta i chłopcy)
- Monter instalacji i urządzeń sanitarnych
- Oddział wielozawodowy (sprzedawca, kucharz małej gastronomii, posadzkarz, malarz-tapeciarz, lakiernik, blacharz). Nauka w klasie wielozawodowej trwa 2 lata. Uczniowie zgodnie ze swoimi zainteresowaniami wybierają zawód i samodzielnie poszukują praktyki u wybranego pracodawcy. Szkoła przyjmuje wówczas ucznia do klasy wielozawodowej. Uczniowie zdobywają w szkole wiedzę z przedmiotów ogólnokształcących. Wiedzę z zakresu zawodu zdobywają na kursach zawodowych organizowanych przez ośrodki dokształcania zawodowego.

Nasza szkoła uczestniczy w projektach unijnych, w ramach których uczniowie mogą poszerzać swoją wiedzę, nabywać nowe umiejętności. Obecnie realizowany jest projekt **Twój sukces w Twoich rękach**, w ramach którego przewidziane są następujące działania: zajęcia dydaktyczno-wyrównawcze z matematyki, języka niemieckiego, warsztaty grafiki komputerowej, ABC małego biznesu. Uczniowie mogą zdobyć dodatkowe uprawnienia (nieodpłatnie) uczestnicząc w zajęciach specjalistycznych: kurs kat. B+E, kurs operatora wózka widłowego, kurs spawalniczy. Szkoła współpracuje z pracodawcami – młodzież odbywa praktyki w serwisach samochodowych w Lublinie (serwis Volvo, Kia, Subaru, Skody, Forda, Citroena).

Uczniowie mogą korzystać z internatu, obiadów w stołówce szkolnej, opieki pielęgniarki szkolnej i stomatologa (umowa z NFZ).

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do odwiedzenia szkoły nie tylko w czasie Dni Otwartych. Szczegółowe informacje zamieszczone są na stronie szkoły www.zsz.bychawa.pl. Można je również uzyskać pod numerem telefonu (81) 5660045.

Umiemy czytać!

Magdalena Rugała, Barbara Jargiełło

Umiemy czytać! – mogą śmiało powiedzieć pierwszaki ze Szkoły Podstawowej w Woli Gałęzowskiej. – I chcemy to robić!

26 marca 2010 roku w naszej szkole odbyła się uroczystość pasowania uczniów klasy pierwszej na czytelników biblioteki szkolnej. W atmosferę krainy książek i bajek wprowadziła nas część artystyczna pt.: ,,Kłótnia wróżek". Uczniowie klasy IV zachęcali do czytania przebrani w stroje nawiązujące do znanych bajek dziecięcych np. Jaś i Małgosia, Królewna Śnieżka, Czerwony Kapturek, Dziewczynka z zapałkami, Królowa Śniegu, Kaj i Gerda oraz wróżki i skrzaty.

Kulminacyjnym punktem był sam program artystyczny, który przyniósł wiele niezapomnianych wrażeń. Co rusz każdy występ szkolnych aktorów wraz z wygłoszoną kwestią bajkową był głośno oklaskiwany przez uczniów naszej szkoły. Podczas spotkania uczniowie – aktorzy przypomnieli zasady przebywania w bibliotece szkolnej oraz zasady dotyczące wypożyczania i traktowania książek. Jak się okazało, pierwszoklasiści doskonale orientowali się w swoich obowiązkach czytelniczych. Wykazali się również znajomością bajek wraz z ich bohaterami – bezbłędnie rozwiązywali zadawane przez ,,Skrzaty" pytania - zagadki z tematów bajkowo-baśniowych.

AUTOR

Po przyrzeczeniu pierwszoklasiści zostali pasowani na czytelników biblioteki szkolnej przez pana Dyrektora Mirosława Stoczkowskiego. Na pamiątkę tego wydarzenia otrzymali pamiątkowe dyplomy i zakładki wykonane przez kolegów z klasy III.

Dzięki tak przygotowanej imprezie, dzieci zostały zachęcone do czytania i częstego wypożyczania książek. Zapewne biblioteka będzie im się kojarzyła z miejscem radosnym i bezpiecznym, z miejscem, gdzie są zawsze mile widziani.

Liga halowa piłki nożnej w Bychawie - V edycja

Jacek Ozimek, Michał Popławski

W dniach 15.11.2009 r. – 20.02.2010 r., w sali gimnastycznej w Zespole Szkół im. ks. A.Kwiatkowskiego, odbywały się rozgrywki V edycji ligi halowej piłki nożnej w Bychawie. W lidze uczestniczyło 12 zespołów, w których grało 135 zawodników. Rozegraliśmy 11 kolejek (obowiązywał system „każdy z każdym"). Po wielu bardzo ciekawych spotkaniach oraz kilku niespodziewanych wynikach, wyłoniliśmy zwycięzcę, którym został zespół Karmet. Drugie miejsce przypadło drużynie Olympiakos, a ostatnie miejsce na podium zajął Auto-Mar.

Zwycięzcy występowali w składzie: Radosław Tracz, Jarosław Furgał, Roman Migryt, Jacek Ozimek, Tomasz Skoczylas, Piotr Wąsik, Sławomir Różycki, Konrad Maciejczyk, Tomasz Rybaczek, Marcin Miściur, Piotr Kamiński.

Na koniec rozgrywek drużyny wybierały najlepszych zawodników. Najbardziej wartościowym zawodnikiem został Marcin Miściur (Karmet), najlepszym bramkarzem wybrano Radosława Tracza (Karmet), zaś najbardziej wartościowym zawodnikiem do lat 21 – Arkadiusza Guściorę (Auto-Mar).

Końcowa tabela:

1.	**Karmet**	**11**	**33**	**94:26**
2.	Olympiakos	11	24	76:42
3.	Auto-Mar	11	24	78:41
4.	Avenir Jabłonna	11	24	85:46
5.	FC Wola	11	22	92:54
6.	Galacticos	11	18	89:69
7.	Błękitne Lemiesze	11	17	71:56
8.	KKS Krzczonovia	11	10	63:72
9.	Inter-Mobile	11	10	60:97
10.	Perła Zaraszów	11	6	52:104
11.	Piotrcovia Kolor	11	4	56:130
12.	KKS Krzczonovia II	11	3	42:121

Najlepsi strzelcy:

- 29 bramki Marcin Miściur (Karmet)
- 24 bramki Adam Gajur (FC Wola)
- 21 bramek Jacek Głazik (FC Wola), Paweł Gąbka (Olympiakos), Arkadiusz Guściora (Auto-Mar), Mariusz Głazik (FC Wola)
- 20 bramek Artur Mrozik (Avenir Jabłonna), Paweł Polak (Inter-Mobile), Michał Popławski (Olympiakos)

Dziękujemy dyrektorowi Zespołu Szkół Henrykowi Dudziakowi i Panu Jarosławowi Pawłowskiemu za pomoc w organizacji rozgrywek oraz naszym sponsorom OSK „Krynio" M. Kryk i firmie „Kubet" R. Glijer za ufundowanie nagród. Więcej informacji o lidze na stronie: www.bhl.friko.pl

AUTOR

Krótka historia Amatorskich Rozgrywek Piłki Nożnej w Bychawie

Idea rozgrywek piłki nożnej w Bychawie zrodziła się w głowach, dwóch późniejszych organizatorów: Jacka Ozimka i Piotra Frączka, w 2005 roku. W Bychawie było wcześniej kilka turniejów halowej piłki nożnej, ale były to imprezy okolicznościowe, rozgrywane jednego dnia. Wyjątkiem była liga organizowana przez Pana Waldemara Kota w 2003 roku. Wystąpiło w niej 8 drużyn. tj. „Bankowcy", „Straż", „Urzędnicy" (grał burmistrz A. Sobaszek), „ZOZ", „Żabia Wola", „Młodzi", „Starzy", „Jacki" (nazwy mogły brzmieć nieznacznie inaczej).

Zwycięzcą został zespół „**Starzy**". Przyszli organizatorzy grali wówczas w drużynie „Jacki".

Niestety w kolejnym roku rozgrywki nie odbyły się.

W 2005 roku rozpoczęto zapisy do całkiem nowych rozgrywek, organizowanych przez Jacka Ozimka i Piotra Frączka. Zgłosiło się 10 drużyn: „Dziadki", „FC Rozpacz Prawiedniki", „FC Sobkowicz", „Granit Bychawa", „Green Celtics FC", dwa zespoły „KS Graf/Marina Zemborzyce", „Organizatorzy", „United" oraz „Żabia Wola". Mecze rozgrywano w hali przy Gimanzjum nr 1. I Edycję wygrali zawodnicy z **„Żabiej Woli"**, zaś pierwszym królem strzelców został **Krystian Sobkowicz.** Spotkania cieszyły się sporą popularnością kibiców, a na najciekawszych meczach trudno było znaleźć dobre miejsce do śledzenia przebiegu spotkania.

Szczególną popularnością cieszyły się mecze „Dziadków" i „Granitu Bychawa".

W kolejnych latach liga rozwijała się, w IV Edycji było już 12 zespołów.

Przed V Edycją zmieniono miejsce rozgrywania spotkań na halę w Zespole Szkół im. ks. A. Kwiatkowskiego, aby zwiększyć komfort śledzenia rozgrywek przez kibiców.

W 2009 po raz pierwszy odyła się Bychawska Liga Orlika pod patronatem Burmistrza. Nastąpiła wtedy również zmiana rozgrywek z Ligi Halowej Piłki Nożnej w Bychawie na Amatorskie Rozgrywki Piłki Nożnej w Bychawie.

Zwycięzcy poszczególnych edycji i królowie strzelców:

I Edycja - Żabia Wola - Krystian Sobkowicz
II Edycja - M.W.Sport - Krystian Sobkowicz
III Edycja - Zdzichtex - Krystian Sobkowicz
IV Edycja - Tom-Car - Marcin Miściur
V Edycja - Karmet - Marcin Miściur
Liga Orlika - Zdzichtex - Jarosław Stępień

OGŁOSZENIE

Burmistrza Bychawy

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz U Nr 261, poz. 2603 z 2004 r. z późn. zm.) informuję, iż na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miejskiego w Bychawie przy ul. Partyzantów 1 został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości położonej przy u**l. Sienkiewicz**a w Bychawie przeznaczonej do wydzierżawienia.

Sprostowanie

W poprzednim numerze „Głosu Ziemi Bychawskiej" (nr 2 z dnia 24.04.2010 r.) w artykule poświęconym stowarzyszeniom i organizacjom społecznym (s. 16-18), w opisie Związku Inwalidów Wojennych RP została pominięta osoba Pana **Zdzisława Gomułki**. Pan Zdzisław Gomułka pełni w powyższym Związku funkcję wiceprezesa. Za przeoczenie przepraszam!

Czesław Rogala
Prezes Związku Inwalidów Wojennych RP

Chcesz zasiać mak złóż wniosek!

Burmistrz Bychawy informuje, o możliwości uzyskania zezwolenia na uprawę maku niskomorfinowego odmiany AGAT. Zgodnie z podjętą uchwałą Sejmiku Województwa Lubelskiego nr XLI/738/10 z dnia 8 marca 2010 roku w sprawie ogólnej powierzchni przeznaczonej pod uprawy maku oraz rejonizacji tych upraw na terenie województwa lubelskiego w 2010 r., dla gminy Bychawa wynosi 5,00 ha. Zainteresowani uprawą maku powinni zwrócić się z wnioskiem o wydanie zezwolenia do Burmistrza Bychawy. Stosowne wnioski dostępne są w Urzędzie Miejskim w Bychawie w Punkcie Obsługi Interesanta.

Podziękowanie

Serdecznie dziękuję Panu **Tadeuszowi Kowalskiemu** z Wandzina za systematyczne odśnieżanie oraz dbanie o dobry stan ulicy Spokojnej w obrębie Wandzina. Szczególne podziękowania kieruję za wyrównanie drogi w okresie wiosennym. Pan Kowalski używał do tego własnego sprzętu. Prace te wykonywał z własnej inicjatywy, nie licząc kosztów. Jeszcze raz dziękuję za chęć niesienia pomocy naszej społeczności.

sołtys Wandzina
Mirosław Grzesiak

Wycieczka do Lichenia

Zapraszamy do wspólnego wyjazdu do Lichenia w dniach 11-12 maja 2010 r. Informacje i zapisy w biurze Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów Oddział w Bychawie (budynek Urzędu Miejskiego w Bychawie, poniedziałek i czwartek godz. 9.00-12.00).

GIMNASTYKA POLSKIEGO JĘZYKA - cz. XXXV

Leszek Asyngier Jr

W dzisiejszej odsłonie gpj gimnastykujemy się wybitnie giętko i sprężyście za pomocą wiersza, w którym poznamy postać pewnej panny. Kośćcem rymowanego łamańca będzie zestawienie obok siebie liter i głosek „n" oraz „d", dzięki czemu usłyszymy efekt przypominający odbijanie gumowej piłki. To z kolei w założeniu ma się kojarzyć z dyndającą windą, w której utknęła nasza bohaterka. Czy ów efekt uchwyciłem adekwatnie, oceńcie sami czytając i bawiąc się w dowolnej interpretacji utworem dykcyjnym „Wanda w windzie".

Wanda w windzie

...dynda winda
Z panną Wandą,
Biednej lica bledną.
Będą stamtąd
Pędem Wandę
Ściągać – szanse więdną.
„Błędy" windy
Speców banda
Względnie oglądnęła
Stąd do tamtąd,
Dotąd aż wgląd
Pełny osiągnęła.
Odkąd Wanda
Zadyndała...,
(napięcie jak z Bonda),
Odtąd obłęd
Względem wind ma –
„Wędruje" po schodach.

Kącik poezji własnej

Jestem

Jestem malutką istotką
niewinną, czystą
o duszy więzionej w ciele kobiety
zaklętą w łabędzia pięknie
płatkiem róży spadającym z
sukni panny młodej
pełnym ufności i nadziei

Narcyzem który zapatrzony w swe
piękno zapomniał o świecie
oraz klątwą wieńca pogrzebowego
czarnym jak noc krukiem
zwiastującym koniec drogi
białym gołębiem który właśnie
zerwał się do lotu

Jestem smutkiem
zamiłowanym w poezji
która kiedyś wystawi recenzję

B.B.

Redakcja GZB poleca!

Nowy produkt bychawskiej Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej: mleko 2% w plastikowej butelce, świeże, z krótkim terminem ważności, w cenie 1,60 zł w sklepie firmowym OSM.

Komitet Organizacyjny, Dyrekcja Szkoły serdecznie zaprasza ABSOLWENTÓW I NAUCZYCIELI Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 im. mjr. Henryka Dobrzańskiego w Bychawie na:

I ZJAZD ABSOLWENTÓW

z okazji 50-lecia powstania szkoły, który odbędzie się

26 czerwca 2010 r.

Osoby zainteresowane w zgłoszeniu powinny podać: imię, nazwisko, nazwisko panieńskie, adres, typ szkoły, rok ukończenia, wychowawcę i przesłać na adres e-mail: **zszzjazd2010@wp.pl** do **31 marca 2010 r.**

Koszt uczestnictwa **150 zł/os.** (do końca kwietnia).

Organizatorzy zapewniają m. in.:
*catering - Bracia Mazur z "Karczmy pod Strzechą" z Lublina, zabawę taneczną, niespodzianki i atrakcje.

Wpłat prosimy dokonywać na adres:
Rada Rodziców przy Zespole Szkół Zawodowych Nr 1 w Bychawie
RBS Bychawa
64 8685 0001 0000 1544 2000 0020
tytułem "zjazd absolwentów"

Istnieje możliwość zakwaterowania w internacie szkolnym. Koszt noclegu ze śniadaniem wynosi 25 zł. (ilość miejsc ograniczona)

więcej informacji pod adresem: **www.zsz.bychawa.pl** lub pod numerem telefonu: **(0-81) 566 00 45 wew. 40**

Projekty Unijne

KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

PROJEKTY OŚRODKA POMOCY SPOŁECZNEJ W BYCHAWIE

Marta Nakielska, specjalista pracy socjalnej

Ośrodek Pomocy Społecznej w Bychawie w 2010 r. w dalszym ciągu realizuje projekt systemowy „POMAGAMY SOBIE" współfinansowany z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Priorytet VII, Działanie VII.1. Poddziałania VII.1.1.

W ramach projektu 12 osób, podopiecznych tut. Ośrodka odbędzie badania profilaktyczne, szkolenia i kursy zawodowe oraz zajęcia z doradcą zawodowym, w tym warsztaty aktywnego poszukiwania pracy. Spośród 12 zakwalifikowanych osób - 8 dnia 12. 04. 2010 r. rozpoczęło prace społecznie użyteczne w różnych instytucjach znajdujących się na terenie Gminy. Są to: Gimnazjum nr 1 w Bychawie, Środowiskowy Dom Samopomocy w Bychawie, Przedszkole nr 1 w Bychawie, Szkoła Podstawowa w Bychawce, Szkoła Podstawowa w Starej Wsi, Wiejski Ośrodek Zdrowia w Starej Wsi, Ośrodek Pomocy Społecznej w Bychawie. Osoby te wykonują prace porządkowe na terenie wymienionych placówek w wymiarze 10 godzin tygodniowo (40 godzin miesięcznie), otrzymają za nie wynagrodzenie współfinansowane z Funduszu Pracy oraz jednostki samorządu terytorialnego. Prace te potrwają przez okres 7 miesięcy i stanowić będą wkład własny niezbędny w projekcie.

Ośrodek Pomocy Społecznej w Bychawie złożył 20 kwietnia br. niezbędne dokumenty do Wojewódzkiego Urzędu Pracy i oczekuje na przekazanie pierwszej transzy środków finansowych.

Z chwilą uzyskania środków pieniężnych, Ośrodek rozpocznie realizację szkoleń oraz zakup sprzętów niezbędnych do realizacji projektu, dzięki którym zostanie zmodernizowane wyposażenie Ośrodka.

Wiosenne sprzątanie rezerwatu

Rezerwat „Podzamcze" to wyjątkowe dobro natury, jakim Bychawa została obdarowana, a jednocześnie darmowa wizytówka naszego miasta. Zachowanie naturalnego krajobrazu skarpy porośniętej roślinnością stepową leży na sercu licznych mieszkańców Bychawy i wielu działaczy społecznych naszego regionu.

Bychawskie Towarzystwo Regionalne w ramach obchodzonego w kwietniu Światowego Dnia Ziemi wyszło z programem przeprowadzenia akcji sprzątania rezerwatu. Czynny udział w tej akcji wzięły dzieci i młodzież z Bychawskiego Centrum Kultury pod opieką Moniki Głazik i Mateusza Wróblewskiego – Młodzieżowa Inicjatywa Kulturalna oraz uczestnicy zajęć teatralnych. Rezerwat sprzątali również uczniowie Szkoły Podstawowej w Bychawie – klasa III a, IV d, V c, pod opieką nauczycielek: Bożeny Szwałek, Krystyny Kuna, Teresy Tracz.

mg

Kwiatek zaprasza do siebie

Więcej informacji na www.kwiateklo.pl

Najbliższe imprezy plenerowe w Bychawie

Już wkrótce...

- **9 maja** Pokaz Wszechstronnego Wykorzystania Koni i Kuców – stadion w Bychawie
- **23 maja** Otwarcie pierwszego szlaku rowerowego w gminie Bychawa „Doliną Kosarzewki"
- **30 maja** XI Ogólnopolski Festyn „W Krainie Pierogów" Bychawa 2010 – stadion w Bychawie
- **13 czerwca** Wojewódzki Festiwal Orkiestr Dętych Bychawa 2010 – amfiteatr przy Zespole Szkół im. ks. A. Kwiatkowskiego w Bychawie
- **Czerwiec** Wieczór z ks. Kwiatkowskim „Bene Meritus"– park miejski przy ul. J. Piłsudskiego w Bychawie
- **4 lipca** III Jarmark Bychawski – impreza o charakterze folklorystycznym w parku przy ul. Rynek.

Zapraszamy!

Informacja z działalności Koła LOK Bychawa

Sezon strzelecki 2010 został rozpoczęty!

18 kwietnia 2010 r. na strzelnicy Bychawa - Podzamcze odbyły się pierwsze zawody strzeleckie sezonu 2010. W zawodach wystartowało 19 zawodników. W dwuboju strzeleckim (pistolet CZ + karabinek sportowy) zwyciężyli: Marian Drąg – Bychawa (I miejsce), Konrad Jędrus – Poniatowa (II miejsce), Piotr Chrzanowski – Bychawa (III miejsce). Po zawodach zaprezentowali swoją broń oraz umiejętności strzeleckie „czarnoprochowcy".

Plan imprez strzeleckich na rok 2010

- 02.05.2010 r. – zawody strzeleckie o puchar właściciela firmy AUTO – MAR Bychawa
- 09.05.2010 r. – zawody strzeleckie o puchar Starosty Powiatu Lublin – zawody będą rozgrywane indywidualnie i drużynowo w kategorii juniorów i seniorów.
- 16.05.2010 r. – zawody strzeleckie o puchar Dyrektora PKO BP Bychawa, po zawodach przewidziane spotkanie z weteranami poprzedniego Zarządu LOK
- 30.05.2010 r. – zawody strzeleckie o puchar Burmistrza Bychawy, zawody będą rozegrane w kategorii juniorów i seniorów
- 06.06.2010 r. – zawody strzeleckie o puchar właściciela Hurtowni Elektrycznej w Bychawie
- 13.06.2010 r. – zawody strzeleckie o puchar firmy „FAMI" Bychawa
- 20.06.2010 r. - ?
- 04.07.2010 r. - ?
- 12.09.2010 r. – zawody strzeleckie o puchar Dyrektora Zarządu Dróg Powiatowych Bełżyce.
- 19.09.2010 r. – zawody strzeleckie o puchar Przewodniczącego Rady Miejskiej w Bychawie. Zawody będą rozegrane w kategorii juniorów i seniorów.
- 10.10.2010 r. – zawody strzeleckie o puchar Prezesa Koła LOK Bychawa.

Zawody rozpoczynają się zawsze o godzinie 10.00. Seniorzy strzelają z pistoletów wojskowych P83 i CZ oraz karabinku sportowego, juniorzy z pistoletu i karabinku sportowego. Ponadto, najlepsi zawodnicy będą wyjeżdżać na zawody wojewódzkie.

Marian Drąg

Ola Płaza laureatką KAMERTONU

21 marca w Bychawie odbyły się przesłuchania Dziecięcych i Młodzieżowych Spotkań z Piosenką KAMERTON 2010. Laureatką konkursu została Aleksandra Płaza z Bychawy, wytypowana przez Bychawskie Centrum Kultury i Szkołę Podstawową w Bychawie. Za dwie piosenki: „Banalny Blues" oraz „To tylko taniec" otrzymała Wyróżnienie Specjalne im. Mariana Frączka (w historii Konkursu wręczone po raz piąty).

Komisja w składzie: Katarzyna Anna Brzezicka – przewodnicząca Komisji, Dariusz Rugała – członek, po przesłuchaniu 33 wykonawców postanowiła również przyznać:

w kategorii soliści – szkoły podstawowe, kl. I-III

- I miejsce – Gabrieli Maj (Szkoła Podstawowa w Bystrzycy Starej)
- II miejsce – Małgorzacie Golewskiej (Szkoła Podstawowa w Bystrzycy Starej)

w kategorii soliści – szkoły podstawowe, kl. IV-VI

- I miejsce – Annie Holweg (Szkoła Podstawowa w Bychawie, Bychawskie Centrum Kultury)
- dwa równorzędne miejsca II – Katarzynie Gąbce (Centrum Kultury i Promocji w Piotrowicach) i Adriannie Nawłatynie (Bychawskie Centrum Kultury)
- wyróżnienie – Anecie Krusińskiej (Szkoła Podstawowa w Bychawie

- miejsca III nie przyznano

w kategorii soliści – gimnazjum

- I miejsce – Bartłomiejowi Kawałkowi (Centrum Kultury i Promocji w Piotrowicach)
- II miejsce – Agnieszce Koksanowicz (Centrum Kultury i Promocji w Piotrowicach)
- dwa równorzędne miejsca III – Natalii Mierzwie (Centrum Kultury i Promocji w Piotrowicach) i Dagmarze Sprawce (Gimnazjum nr 1 w Bychawie, Bychawskie Centrum Kultury)
- wyróżnienie – Weronice Dudzińskiej (Gimnazjum nr 1 w Bychawie, Bychawskie Centrum Kultury)

w kategorii soliści – szkoły ponadgimnazjalne

I miejsce – Anecie Gąbce (Centrum Kultury i Promocji w Piotrowicach)

II miejsce – Mai Nizio (Bychawskie Centrum Kultury)

W kategorii zespół wokalny nagród i wyróżnień nie przyznano.

Ciekawe zajęcia pozalekcyjne w Szkole Podstawowej w Bychawie

Ewa Pietrzak

W bieżącym roku szkolnym, w związku z realizacją art. 42 Karty Nauczyciela, Szkoła Podstawowa w Bychawie wystąpiła z bogatą ofertą edukacyjną. Zgodnie z tym zapisem nauczyciele podejmują dodatkowe zajęcia dydaktyczne, wychowawcze i opiekuńcze prowadzone na rzecz ucznia, uwzględniające zainteresowania i potrzeby wychowanków.

Szkoła, mając za zadanie przekazywanie rzetelnej wiedzy, umożliwiającej przygotowanie do dalszego etapu edukacji, szczególnie zwraca uwagę na dwa kierunki:- rozwijanie zdolności i wyrównywanie wiedzy i szans.

Na **zajęciach polonistycznych** uczniowie kształcą sprawność mówienia, czytania, pisania, poszerzają zainteresowania czytelnicze oraz uczą się czynnie uczestniczyć w kulturze i odbiorze różnych dzieł dziedzictwa kulturowego.

Zajęcia matematyczne dają okazję samodzielnych poszukiwań rozwiązań różnych działań schematycznych oraz twórczych, rozwiązywania zadań tekstowych, podwyższania umiejętności liczenia i rozumowania.

AUTOR

Na **zajęciach przyrodniczych** uczniowie poznają bogactwo natury, jak też uczą się rozumieć zjawiska przyrodnicze.

Zaś **zajęcia profilaktyczne** pozwalają praktycznie odnieść się do przestrzegania zdrowego stylu życia. Różne formy zajęć artystycznych, plastycznych i muzycznych, szczególnie chętnie wybierane przez uczniów, pobudzają twórczą aktywność uczniów. Szczególnym powodzeniem cieszą się **zajęcia z rysowania** i **nauki gry na gitarze**.

Do rozwijania postawy patriotycznej i odpowiedzialnego uczestnictwa w życiu społecznym przygotują **zajęcia historyczne** oraz **zajęcia rozwijające samorządność**. We właściwej komunikacji w grupie pomogą **zajęcia treningu komunikacji** – zastępowanie agresji. Dobrą okazją do doskonalenia osobowości, umiejętności lektorskich jest uczestnictwo w **zajęciach rozwijających religijną aktywność uczniów**.

Tak więc uczniowie mają możliwość skorzystać z szerokiej gamy różnorodnych zajęć i wykorzystać czas na przygotowanie do konkursów. Uczniowie Szkoły Podstawowej w Bychawie wzięli udział w konkursach przedmiotowych z języka polskiego, matematyki, historii, przyrody. Do etapu wojewódzkiego z j. polskiego zakwalifikowała się uczennica klasy VI b Aleksandra Żak przygotowana przez p. T. Tracz.

Piękne prace złożyli uczniowie w konkursach plastycznych: „Złota polska jesień", „Różaniec z darów natury", „Kartka świąteczna". Niektórzy zaprezentowali się na Jesiennym Konkursie Recytatorskim.

Wzbogacona oferta edukacyjna szkoły podstawowej pozwala na realizację twórczej aktywności uczniów.

Księgarnia Internetowa
LUMER
www.lumer.biz
zapraszamy do skorzystania z wygodnej formy zakupów
Sprzedaż
➥książek
➥podręczników
➥płyt oraz pomocy edukacyjnych
przez internet
Tel 081-566-00-76
Fax 081-566-27-06
Kom. 639-898-103
LUMER Hurt-Detal Leszek Szewczyk
ul.Piłsudskiego 47, 23-100 Bychawa
Email:szewl@go2.pl
Biuro@lumer.osdw.pl

BAR U SASZY
Bychawa (Zalew Podzamcze)
ŚWIEŻE RYBY
DANIA Z GRILLA
KUCHNIA POLSKA
www.barusaszy.bychawa.pl
(wesela, chrzciny, spotkania integracyjne oraz biznesowe, zjazdy klasowe)
Rezerwacja tel. 513 696 896

NAPRAWA TELEWIZORÓW
W BYCHAWIE na przeciwko dworca PKS
Środa 8.00-16.00; Czwartek 8.00-16.00
tel. 0 602 642 166

NZOZ "Sanus" Z. Chmielowiec G. Kniaź sp. J.
Przychodnia Medycyny Rodzinnej
ZAPRASZAJĄ:
lek. med. Grażyna Kniaź
lek. med. Zbigniew Chmielowiec
Bychawa ul. Marsz. J. Piłsudskiego 79 ("dworzec PKS")
od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-18.00 tel. 081 566-24-00

Ubezpieczenia
Przeniesione z dworca PKS
do budynku banku Spółdzielczego II piętro
tel. (081) 566-10-46 tel.kom. 606-981-922
w najlepszych i najtańszych firmach ubezpieczeniowych
(WARTA, HESTIA, UNIQA, PTU, HDI, GENERALI, COMPENSA, CONKORDIA, InterRisk, ALLIANZ)

REKLAMA w gazecie

Wysokość opłat za ogłoszenia oraz teksty sponsorowane ukazujące się na łamach „Głosu Ziemi Bychawskiej" reguluje Uchwała Nr 172/2000 Zarządu Miasta w Bychawie z dnia 28 listopada 2000 r. Ogłoszenia ramkowe zamieszczane mogą być wyłącznie w modułach 20 cm2 (20 mm x 100 mm).

Opłaty za ogłoszenia ramkowe na przedostatniej stronie wynoszą:

- 1 moduł 20 zł +VAT
- 2 moduły 40 zł +VAT
- 4 moduły 70 zł +VAT
- 6 modułów 100 zł +VAT
- 8 modułów 120 zł +VAT

W przypadku zlecenia przez ogłoszeniodawcę trzech ogłoszeń w kolejnych numerach „Głosu Ziemi Bychawskiej" o tej samej treści czwarta emisja zamieszczona będzie bezpłatnie.

Reklamy umieszczamy w gazecie do pisemnego odwołania tej usługi przez zleceniodawcę.

PPHU "KUBET" RAFAŁ GLIJER
PRODUCENT GALANTERII BETONOWEJ
-KOSTKA BRUKOWA
-PŁYTY DROGOWE
-PŁYTKI CHODNIKOWE
-SŁUPKI OGRODZENIOWE
23-100 BYCHAWA
SKAWINEK 29
505-109-776
81-56-21-135

OKULARY
OPTYK A. BOMBA
Bychawa ul. Piłsudskiego 67
tel. 81 566-02-41
tel.kom. 603-780-300
NISKIE CENY | MODNE WZORY | GWARANCJA JAKOŚCI
Okulary już od 50 zł! Odbiór w 30 min!
Okulary z ANTYREFLEKSEM od 129zł
Super Cena
Dla dzieci i młodzieży szkolnej
ANTYREFLEKS GRATIS!!!
otwarte: w godz. 9-13, dwie soboty w godz 9-10 Środa nieczynne

NAGROBKI GRANITOWE
(granit krajowy i importowany)
blaty
schody
parapety
tanio poleca producent
Zakład Kamieniarski
Strzyżewice Rechta
tel. (081) 566 66 60
SPRZEDAŻ NA RATY

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
KRYNIO
nauka jazdy z pasją
L
BYCHAWA, ul. PIŁSUDSKIEGO 33
tel. 0504 758 766

SAMODZIELNY PUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ W BYCHAWIE
serdecznie zaprasza do korzystania z usług
Lekarza podstawowej opieki zdrowotnej
W ramach opieki zapewniamy badania laboratoryjne, RTG, USG wysokiej jakości (na miejscu) oraz konsultacje specjalistów
Apteka "Vita Longa"
Posiadamy pełny asortyment i leki w konkurencyjnych cenach
Zostając w SP ZOZ-ie wspierasz rozwój bychawskiej służby zdrowia i rozbudowę przychodni i szpitala

MATERIAŁY BUDOWLANE
NOWO OTWARTY SKLEP
poleca
płyty gipsowe | folia | papa | kleje | belit
wata mineralna | cegła | farby | styropian
Bychawa, ul. Pileckiego 14A (baza GS)
Tel. 0-81 56-21-405 500 112642

Twój dostawca
oryginalnych, bezpiecznych i legalnie napełnionych butli BP z oryginalnym hologramem
HANDEL GAZEM PŁYNNYM
ul. Sienkiewicza 49, Bychawa
tel.081/ 566 04 77

XI Festyn W Krainie Pierogów

W jednym z wielu miejsc za zakrętem

Mariusz Nawłatyna, dyr. BCK

Takie słowa piosenki usłyszymy już niebawem, bo 30 maja br. w trakcie tegorocznego, już XI Ogólnopolskiego Festynu „W Krainie Pierogów".

Niby jesteśmy jako Bychawa rzeczywiście takim jednym z wielu licznych miejsc, które pojawiają się za zakrętem, kiedy przemierzamy drogi, krainy, miasta, kraje... Ale jesteśmy też wyjątkowi, tylko u nas raz w roku świętujemy „W Krainie Pierogów", i dzielimy się naszą radością ze wszystkimi , którzy chcą nas odwiedzić i spędzić tutaj odrobinę czasu.

Ponieważ, już za chwilę zawładnie nami wiosenny maj i rozpali w nas entuzjazm do życia po ciężkiej zimie, będziemy szukali miejsc i czasu, by spędzać z sobą radosne chwile. Tak jak co roku, maj i czerwiec w Bychawie będzie obfitował w wiele imprez, których różnorodność sprawi, że każdy będzie mógł znaleźć coś dla siebie. Cieszy mnie bardzo, że do Bychawskiego Centrum Kultury dołączają kolejne podmioty organizujące nowe i ciekawe imprezy, ubogacając w ten sposób ofertę dla mieszkańców. I tak już, 9 maja - emeryci bawią się w BCK, a w plenerze na stadionie miłośnicy koni spotkają się na Stadionie na swoim corocznym pikniku. 30 maja zapraszam wszystkich na wspomniany XI Ogólnopolski Festyn „W Krainie Pierogów" – z miłą i przyjemną muzyką w wykonaniu naszych zespołów amatorskich oraz gwiazd. Wystąpią: AKCENT, VIDEO, PECTUS, będzie mnóstwo atrakcji dla całych rodzin – wesołe miasteczko, stoiska handlowe i promocyjne, konkursy, nagrody, niepowtarzalne sztuczne ognie i oczywiście pierogi. Może dla nas, bychawian, to nie nowość i nie atrakcja, ale dla wielu przyjezdnych uczestników Festynu to główny cel przyjazdu, a rosnąca co roku liczba przygotowanych pierogów (w roku ubiegłym 50 000 szt.) – wciąż za mała – sprawia, że musimy szukać wciąż owych pomysłów na zwiększenie tej liczby. Dlatego nowością w obecnym roku, będzie współpraca z Fundacją „Szefów Kuchni" I Mistrzostwa Pierogowe dla profesjonalnych ekip na trio pierogowe. Jak to mówi jeden ze znanych Polaków – „Oj, się będzie działo!".

Czerwiec to oczywiści orkiestry dęte (a w nich jest przecież wielka siła) przy Zespole Szkół im. Ks. A. Kwiatkowskiego, Bene Meritus – czyli spotkanie z muzyką poważną i w tym roku z Chopinem, a ponadto Muzykowanie przy Św. Janie. I jeszcze Zjazd Absolwentów w ZSZ nr 1 im. Mjr. H. Dobrzańskiego.

Pozostaje mi życzyć wszystkim, mimo ciężkich chwil, jakie przeżyliśmy niedawno, byśmy celebrowali nasze wszystkie wspólne spotkania, cieszyli się naszą obecnością, byśmy dzielili się sobą i naszą radością, byśmy w ten sposób wzmacniali siebie i budowali naszą tożsamość i więź. Byśmy w wielości byli razem dla siebie, ponieważ ciągle: „życia mała garść ciągle w nas".